DOCUMENT RESUME

ED 356 676 FL 800 510

AUTHOR	Pecoraro, Diane; Phommasouvanh, Bounlieng
TITLE	Limited English Proficient (LEP) Parent Involvement Project. Overview [and] User's Guide. Lao.
INSTITUTION	Minnesota State Dept. of Education, St. Paul. Office of Community and Adult Basic Education.
PUB DATE	91
NOTE	44p.; For English version, see ED 344 499; for the Cambodian, Hmong, Vietnamese, and Spanish versions, see FL 800 508-512.
PUB TYPE	Reports - Descriptive (141) -- Guides - Non-Classroom Use (055)
LANGUAGE	Lao
EDRS PRICE	MF01/PC02 Plus Postage.
DESCRIPTORS	*Acculturation; Adult Education; Class Activities; Elementary Secondary Education; English (Second Language); *Immigrants; Instructional Materials; *Laotians; Lesson Plans; *Limited English Speaking; Parent Participation; *Parents as Teachers; *Parent School Relationship; Refugees; Values
IDENTIFIERS	*Minnesota

ABSTRACT

The Limited English Proficient (LEP) Parent Involvement Project, a collaborative project between two state agencies, aims to help refugee and immigrant parents to be effective in their new American culture. Materials are provided that were developed for use in various adult education settings such as English-as-a-Second-Language (ESL) classes, community-based organizations, and parent groups for the purposes of helping LEP parents and caretakers see themselves as active participants in their children's learning. The following goals guided the development of the materials: (1) build on what people already know from their experience as parents in their own countries; (2) help parents restore their visions of themselves as the first and primary teachers of their children; (3) create opportunities for parents to build bridges between experiences in their new and native countries; and (4) encourage parents to define and keep values and traditions that are meaningful parts of their cultures. This document includes the following four instructional modules: Building the New and Old Cultures; Schools are Part of the Culture; Parents are Teachers; and Discipline (who teaches children, problems and punishment, communication, praising and rewarding, and types of resources). The accompanying user's guide for the teacher or community worker includes an introduction to the modules, suggestions for getting started and lesson planning, and suggested activities. Contains 7 references. (Adjunct ERIC Clearinghouse on Literacy Education) (KM)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

ED356676

Limited English Proficient (LEP) Parent Involvement Project

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

☒ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Pecorave, D.

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

Lao, 1991

FL 800510

BEST COPY AVAILABLE

Limited English Proficient (LEP)

Parent Involvement Project

โครงการพิเศษพัฒนาพ่อแม่นักเรียนที่ขาดพื้นฐานภาษาอังกฤษ

1

กรมศึกษาธิการมินนิโซตา
ฝ่ายการศึกษาและศึกษาผู้ใหญ่
ส่วยศึกษาที่เรียกร้องการขาดพื้นฐานภาษาอังกฤษ

Minnesota Department of Education
Community and Adult Education Section
Limited English Proficiency Education Unit

ระดูใบไม้ปี ๑๙๙๑ Spring, 1991

MODULE 1

BRIDGING THE NEW AND OLD CULTURES

ບົດຮຽນ ທີ່ 1

ການສ້າງສະພາບເຊື່ອມວັທະນະທັມ ໃຫມ່ ແລະ ເກົ່າ

ถ้าขอบใจ

ปะมวนยิดธรรมเหล่านี้ เป็นผืนงานร่วมมือของ ยามาๆ ไดแอน ปีทาเธโร ผแนทปะชาสึกสา และ สึกสาผู้ใหย่ และ ท่าน ดร. บุนลฮัง พิมมะสุวัน หน่วยสึกสาก่ฮวทับทานขาดพื้นถานพาสาอังกิด.

ยามาๆ จุดิด สะโถ อะดิดถูธสอนพาสาอังกิดเป็นพาสาซิสองๆ ซึ่งปัดจุบันนี้ทำหน้าที่เป็นถธูสอนยู่โธงธรมมัทยิมพากต้นแขมฟอด ในเมืองมีนนิอาโปลิส ฮ่วยออกแบบและธรมปึ้มอุปกอบทานสอนดั่งก่าจ.

ຣະດູໃບໄມ້ປົ່ງ 1990

ທ່ານ ທີ່ຮັກແພງ,

ໄດ້ມີຂບວນການຂັ້ນຊາດ ທີ່ສົ່ງເສີມໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ ມີສ່ວນກ່ຽວພົວພັນໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ. ພວກເຮົາສນັບສນູນໃນແນວຄິດດັ່ງກ່າວ ໂດຍສະເພາະແລ້ວສຳລັບຄອບຄົວ ຊຶ່ງເປັນຊາວອິພຍິບລີ້ໄພ ຫລືຊາວ ອິພຍິບທົ່ວໄປ ທີ່ໄດ້ເຂົ້າມາອາໄສຢູ່ສະຫະຣັດອະເມຣິກາ ໃນໄລຍະ 20 ປີ ທີ່ຜ່ານມານີ້ ແລະຂາດພື້ນຖານ ດ້ານພາສາອັງກິດ. ຊາວອິພຍິບດັ່ງກ່າວ ຈະຕອ້ງໄດ້ຜເຊີນໜ້າກັບບັນຫາຕ່າງໆ ໃນການທີ່ຈະຊັກນຳລຽ້ງລູກ ຊຶ່ງກຳລັງຈະກາຍມາເປັນຄົນອະເມຣິກັນຢູ່ແລ້ວ ພອ້ມດຽວກັບພົວພັນເຂົ້າໃນຣະບົບການສຶກສາໃໝ່ ຊຶ່ງເຂົາ ເຈົ້າບໍ່ເຄີຍໄດ້ພົບພໍ້ມາແຕ່ກ່ອນເລີຍ.

ອຸປກອນທີ່ໄດ້ຈັດທຳຂຶ້ນມານີ້ ແມ່ນເພື່ອໃຊ້ໃນວິທີການສຶກສາຜູ້ໃຫຍ່ ເຊັ່ນທອ້ງຮຽນພາສາອັງກິດເປັນ ພາສາທີສອງ, ການຈັດຕັ້ງປະຊາຄົມ ຫລື ການຈັດຕັ້ງຂອງພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ ຊຶ່ງລວ້ນແລ້ວກໍ່ມີຈຸດປະສົງຢາກໃຫ້ ການຊ່ວຍເຫລືອພໍ່ແມ່ຫລືຜູ້ປົກຄອງເດັກ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ຈຳກັດດ້ານພາສາອັງກິດ ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຮູ້ສຶກປະກອບສ່ວນເຂົ້າ ໃນການຮ່ຳຮຽນຂອງພວກລູກໆໂດຍຈິງຈັງ.

ພວກເຮົາທີ່ອອກແບບອຸປກອນນີ້ ມີຈຸດປະສົງຢູ 3 ຢ່າງ ຄື:

1. ໃຊ້ຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດຂອງບັນດາພໍ່ແມ່ ທີ່ໄດ້ມີປະສົບການມາແຕ່ບ້ານເກີດເມືອງນອນ ຂອງເຂົາເຈົ້າ.

2. ຊຸກຍູ້ຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ຫລີງເຫັນເຂົາເຈົ້າເອງ ເຫມືອນກັນກັບເປັນຄຣູຜູ້ສຳຄັນ ຜູ້ທຳອິດ. (ຄວາມນິກຄິດອັນນີ້ ໄດ້ສູນເສັຽໄປໃນເວລາເປັນອິພຍິກ).

3. ສ້າງໂອກາດໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ໄດ້ສຶກສາປຽບທຽບສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ຫລືແຕກຕ່າງກັນໃນສັງຄົມ ວັທນະທັມເກົ່າແລະໃຫມ່, ທັງນີ້ ກໍ່ເພື່ອສ້າງສະພານເຊື່ອມລະຫວ່າງປະສົບການສອງຢ່າງນີ້

4. ສົ່ງເສີມໃຫ້ພໍ່ແມ່ໄຈ້ແຍກວ່າ ຄຸນຄ່າປະເພນີອັນໃດດີງາມທີ່ຄວນຮັກສາໄວ້.

ການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ທີ່ຫາກໍ່ມາຮອດໃຫມ່ໆນີ້ ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບຣະບົບການສຶກສາ ແລະ ເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສາມາດມີບົດບາດໃນຂບວນການສຶກສາ ເປັນສິ່ງທີ່ສຳຄັນມາກ. ຄຣູອາຈານແລະຜູ້ນຳ ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ຈະໃຊ້ອຸປກອນນີ້ ສຳລັບປັບປຸງຄວາມຮູ້ຄວາມຖນັດ ແລະ ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃຫ້ພວກພໍ່ແມ່ ເພື່ອເປັນບາດກ້າວທຳອິດ ໄປເຖິງການປະກອບສ່ວນເຕັມສ່ວນໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ.

ໂດຍຄວາມຮັກແພງ,

ໄດແອນ ປີກາເຣໂຣ ບຸນລຽ້ງ ພິມມະສູວັນ

ຄຳແນະນຳ

ການຊ່ວຍເຫລືອພວກນັກຮຽນໃຫ້ໄດ້ຮັບຄວາມສຳເຣັດໃນໂຮງຮຽນ

ພໍ່ແມ່ນັກຮຽນທີ່ຫາກໍ່ມາຮອດສະຫະຣັດອະເມຣິກາໃຫມ່ໆ ສະແດງຄວາມເປັນຫວ່ງຕໍ່ການສຶກສາຂອງລູກຫລານເຂົາເຈົ້າຢູ່ເລື້ອຍໆ ແລະບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບຍົດຍາດຂອງຕົນຕໍ່ວິທີການຮຽນຂອງພວກລູກຫຼານ. ບົດຮຽນເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນແນໃສ່ການແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວ ເປັນບົດຮຽນທີ່ຢູ່ໃນແນວຄິດທີ່ວ່າຄອບຄົວເປັນຄີໂຮງຫລອມຫລໍ່ ບົ່ມນິໃສໃຈຄໍ ທາງຫັສນະຄະດີ ທາງການກະຕຸ້ນຊຸກຍູ້ກຳລັງໃຈ ທາງຣະບຽບວິໄນ ແລະ ທາງການສ້າງຄຸນຄ່າຕົນເອງ. ຄຸນລັກສນະດັ່ງກ່າວນີ້ ມີອິດທິພົນອັນແຮງກ້າ ສາມາດຊີ້ຂາດວ່ານັກຮຽນຈະປະສົບຄວາມສຳເຣັດຫລືບໍ່ໃນຫ້ອງຮຽນ. ອີກຢ່າງນຶ່ງ ຄວາມສາມາດຂອງພໍ່ແມ່ ທີ່ຈະຊັກນຳສິ່ງເສີມການຮຽນຂອງລູກ ບໍ່ໄດ້ຂຶ້ນກັບຄວາມຮູ້ພື້ນຖານດ້ານພາສາອັງກິດແຕ່ຢ່າງໃດເລີຍ.

ອຸປກອນດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນແນໃສ່ການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ພໍ່ແມ່ຮູ້ເຖິງພລັງຄວາມສາມາດຂອງເຂົາເຈົ້າ ທີ່ໄດ້ລ້ຽງດູລູກໆຈົນໃຫຍ່ກ້າຫນ້າຍານ ແລະໃຫ້ຄວາມຫມັ້ນໃຈຕື່ມອີກວ່າ ຄວາມຊຳນິຊຳນານຂອງເຂົາເຈົ້າດັ່ງກ່າວມີຄຸນຄ່າສູງມາກ. ຫົວຂໍ້ເຣື້ອງທີ່ນຳມາສເນີນີ້ ຈະໃຊ້ເປັນຈຸດລິເລີ້ມໃນການສົນທະນາ ແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ ແລະໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອຊຶ່ງກັນແລະກັນ ຣະຫວ່າງພວກພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ.

ບົດຮຽນໄດ້ແບ່ງອອກເປັນ 3 ພາກດັ່ງນີ້:

1. ວັທນະທັມ: ສະພາບເຊື່ອມ ວັທນະທັມໃຫມ່ແລະເກົ່າ ຮຽນຮູ້ສິ່ງໃຫມ່ ແຕ່ບໍ່ລະຖິ້ມສິ່ງເກົ່າ.
2. ໂຮງຮຽນ ແມ່ນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງວັທນະທັມ.
3. ພໍ່ແມ່ຄືຄູຣສອນ.

ແຕ່ລະບົດຮຽນຈະມີບົດອ່ານສັ້ນໆ ໃຊ້ເປັນຈຸດແນະນຳເຂົ້າໄປເຖິງຈຸດສຳຄັນຂອງບົດຮຽນ ຕິດຕາມດ້ວຍບົດຝຶກຫັດ ເພື່ອສຶກສາແລະສົນທະນາກັນ. ທ້າຍສຸດ ຈະຍົກເຣື້ອງບັນຫາໃດບັນຫານຶ່ງຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ມີການສົນທະນາອອກຄວາມຄິດຄວາມເຫັນຣະຫວ່າງພວກພໍ່ແມ່.

ວິທີດຳເນີນງານ ຈະຈັດໃຫ້ເປັນຄູ່ ເປັນຫມວດນ້ອຍໆ ຫລືຈະເປັນກຸ່ມໃຫຍ່ໆກໍ່ໄດ້ ສຸດແລ້ວແຕ່ເຫມາະສົມ.

ໃນຂະນະທີ່ພໍ່ແມ່ໄດ້ເພີ້ມພູນຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ແລະຄວາມເຊື່ອຫມັ້ນໃນການລ້ຽງດູລູກ ໃນສັງຄົມວັທນະທັມອັນໃຫມ່ນີ້ ຫວັງວ່າເຂົາເຈົ້າຈະຫັນມາໃຫ້ຄວາມສົນໃຈຕື່ມເປັນພິເສດ ໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ ບໍ່ວ່າໃນບ້ານຫລືໂຮງຮຽນກໍ່ດີ.

ຂໍ້ໃหย่ใจถวาม

ผินอวๆทานถึ้นถจ้าท่ฐจทับบิดบาดอวๆพี่แม่ใบทานสึกสา ได้ชี้บอกดั่งนี้:

- พี่แม่ เป้นถฐูผู้สำถัมผู้ซำอิด.
- โฐวฐฐม ตอ้างทานถวามช่วยเหลิอจากพี่แม่.
- ทานปากเว้้าพาสาอ้างทิดได้ปาๆถอ่งแล้วนั้น บ่แม่นสาเหดติ้นตำสำถัมที่จะตอ้างมิ จึ่งจะสามาดสิ้างบันยากาดทานฐฐมดีได้.
- ผินอวๆทานฮ่ำฐฐมจะเพิ้มหะจิเริ้น ใบกໍระนิที่พี่แม่:
  1. สิ่งเสิมให้มิทานสิ้างคุนถ่าใบติบเอๆ พ้อมซ้างถวามพูมใจใบจัซนะซ้มเดิมอวๆติบ.
  2. เร้ดให้ซาๆโฐวฐฐมฮู้จ่า พี่แม่มิถวามสิมใจ และให้คุนถ่าแก่โฐวฐฐม โดยทานไปยี้ฐมยามโฐวฐฐม, สอบถามก่าจเกิๆกิจกิ้มอวๆโฐวฐฐม, เอ้าผินๆานอวๆนักฐฐมออกสะแดๆ เหลี่านี้เป้นติ้น.
  3. เว้้าจำนำลูก อ่านข้ีถวาม หลิ อะซิบายสิ่งต่าๆๆให้เอ้าเจ้้าได้เอ้้าใจดิ.
  4. เบิ่งติดตามบ่ให้เอ้าเจ้้าเบิ่งไซระซัดใบเริ้องบ่เป้นปะโยด และ บ่ให้เอ้าเจ้้าใช้เวลาเบิ่งเริ้องอิ่นๆนั้นจิมเทินถวม.
  5. จัดหาเวลาให้สม่ำสเมิ เชิ่นเวลาเร้ดวฐกบ้านที่ถฐูมอบให้ เวลากินอาหาม และ เวลาหลับนอน.
  6. จัดหาสะถานที่เหมาะสิม ให้เป้นบ่อนฐฐมหนังสิต่าๆหาก.
  7. จำกัดเวลาไปเร้ดทานพายหลังเลิกโฐวฐฐม ให้ฝู่ใบซอบเซด.

ບົດຮຽນທີ 1: ສ້າງສະພາບເຊື່ອມວັຫນະທັມໃຫມ່ແລະເກົ່າ

ວັຫນະທັມແມ່ນຫຍັງ?

ພວກເຮົາຄືກັນກັບປາ. ວັຫນະທັມຄືກັນກັບນ້ຳ ຊຶ່ງພວກເຮົາລອຍອາບຫລົ້ນຢູ. ວັຫນະທັມຢູ່ລ້ອມຕົວເຮົາເອງ ກໍ່ຄືກັນກັບນ້ຳຢູ່ລອ້ມຕົວເຮົາ ເມື່ອເຮົາລອຍອາບນ້ຳ, ເມື່ອເວລາປາກະໂດດເຕັ້ນອອກຈາກຫນອງບຶງຂຶ້ນສູ່ບົນອາກາດ, ໃນເວລານັ້ນ ປາຈະຮູ້ສຶກວ່າ ປາຕອ້ງການນ້ຳຫລາຍປານໃດ. ເມື່ອເວລາພວກເຮົາໄປຢູ່ຖິ່ນອື່ນເຫີນຫ່າງຈາກວັຫນະທັມເດີມ ພວກເຮົາຮູ້ສຶກວ່າ ວັຫນະທັມເດີມນີ້ມີຄວາມສຳຄັນຕໍ່ເຮົາຫລາຍປານໃດ.

ໃຫ້ຄິດພິຈາຣະນາເບິ່ງຕໍ່ຄຳຖາມເຫລົ່ານີ້:

- ເຈົ້າເຄີຍກິນອາຫານປະເພດໃດ ແລະ ເວລາໃດເຈົ້າຮັບອາຫານ?
- ເຈົ້ານັບຖືສາສນາອັນໃດ?
- ຖ້າວ່າການກິນລ້ຽງຈັດສັນມີຂຶ້ນຕອນ 8:00 ໂມງ, ແມ່ນເວລາໃດເຈົ້າຈຶ່ງຈະໄປເຖິງບ່ອນນັ້ນ?
- ເມື່ອເວລາໃດຊາຍແລະຍິງຄວນແຕ່ງງານກັນ?
- ແມ່ນຫຍັງມີຄວາມສຳຄັນຕໍ່ເຈົ້າ?

ພວກກຸ່ມຊົນອັນມີວັຫນະທັມແຕກຕ່າງກັນ ຈະໃຫ້ຄຳຕອບຕໍ່ຄຳຖາມເຫລົ່ານີ້ແຕກຕ່າງກັນໄປ. ກຸ່ມຊົນແຕ່ລະກຸ່ມ ກໍ່ມີວັຫນະທັມຄົນລະຢ່າງ; ບໍ່ແມ່ນວ່າກຸ່ມຊົນທຸກໆຄົນຈະຕອ້ງນຸ່ງເຄື່ອງແບບດຽວກັນໄປຫມົດ ແລະ ໃຊ້ອາຫານຮັບປະທານແບບດຽວກັນ ຕລອດທັງແນວຄິດຂອງເຂົາເຈົ້າກໍ່ມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນອີກດ້ວຍ.

ກິຈກັມ: ຕາຕລາງກ່ຽວກັບວັທນະທັມ

ກ. ໃຫ້ຍົກເອົາວັທນະທັມຂອງພວກທ່ານ ແລະ ວັທນະທັມຂອງຊາວອະເມຣິກັນມາປຽບທຽບກັນ. ໃຫ້ຂຽນສິ່ງຕ່າງໆ ຊຶ່ງແຕກຕ່າງກັນຕາມຕາຕລາງຂ້າງລຸ່ມນີ້. ໃຫ້ຄຳຕອບຕ່າງໆໄປສຶກສາສົນທະນາໃນກຸ່ມ ຫລືຄະນະຂອງພວກທ່ານ.

ຕາຕລາງວັທນະທັມ

	ວັທນະທັມຂອງເຮົາ	ວັທນະທັມຂອງອະເມຣິກັນ
ອາຫານ		
ການສູບຢາ		
ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ		
ການຍັບຍິ້ຍານຍິນ		
ການຈາງ່ຳຫີໃນ ໜ້າທີ່ວຽກງານ		
ຄອບຄົວ		
ພໍ່ແມ່		
ໝູ່ເພື່ອນ		
ສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດ ໃນໂລກນີ້		

BEST COPY AVAILABLE

ກິຈກັ້ມ: ຕາຕລາງກ່ຽວກັບວັຫນະທັ້ມ(ຕໍ່)

ຕາຕລາງວັຫນະທັ້ມ

	ວັຫນະທັ້ມຂອງເຮົາ	ວັຫນະທັ້ມຂອງອະເມຣິກັ້ນ
ຜູ້ເຖົ້າຜູ້ແກ່		
ໂຮງຮຽນ		
ຄຣູສອນ		
ສາສນາ		
ເງິນ		
ການຢິ້ນປ໊ວຍາດ		
ການແຕ່ງງານ		
ການນັດພົບ ຢ່າວສາວ		
ເດັກນ້ອຍ		

๒. <u>ຄຳຖາມເພີ້ມເຕີມເພື່ອສຶກສາສົນທະນາ</u>:

1. ໃຫ້ຄິດຫາສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄືກັນໃນວັທນະທັມໃຫມ່ແລະເກົ່າ.

2. ສິ່ງໃດຊຶ່ງມາຈາກວັທນະທັມຂອງພວກທ່ານ ທີ່ທ່ານຕອ້ງການຮັກສາໄວ້ຢູ່ໃນສະຫະຣັຖ?

3. ສິ່ງໃດ ຊຶ່ງເປັນການຫຍຸ້ງຍາກທີ່ຈະຮັກສາໄວ້ໃນສະຫະຣັຖ?

ການສ້າງຄວາມໝັ້ນໃຈໃນວັທນະທັມເດີມ

ລູກຂອງທ່ານທີ່ເຕີບໂຕຂຶ້ນໃນສະຫະຣັດ ຈະມີວັທນະທັມສອງຢ່າງດຈ້ຍກັນຄື: ວັທນະທັມເດີມຂອງຄອບຄົວ ແລະ ວັທນະທັມໃຫມ່ຂອງອະເມຣິກາ. ຖືວ່າເຂົາເຈົ້າເປັນຄົນໂຊກດີ ແຕ່ເຂົາເຈົ້າຈຳຕອ້ງບຸກເບີກວຽກງານອັນຫນັກຫນ່ວງນີ້ໃຫ້ສຳເຣັດ.

ການມີສອງວັທນະທັມນີ້ ບໍ່ແມ່ນການກະທຳກັນໄດ້ງ່າຍໆ. ພາກສ່ວນຂອງວັທນະທັມເດີມ ຈະສູນເສັຽໄປໃນຂະນະທີ່ເດັກກຳລັງຮຽນເອົາວັທນະທັມໃຫມ່. ບາງຄັ້ງເຂົາເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ພົບກັບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ ເພື່ອຕັດສິນໃຈເລືອກລະຫວ່າງແນວຄິດຂອງຄອບຄົວ ແລະ ແນວຄິດທີ່ເຂົາເຈົ້າພົບພໍ້ໃນໂຮຣະທັດ, ຕາມໂຮງພາພຍົນ ແລະ ໃນໂຮງຮຽນ.

ຄອບຄົວແລະປະຊາຄົມສາມາດເຮັດຫລາຍຢ່າງເພື່ອຮັກສາວັທນະທັມເດີມໄວ້ໃນສະຫະຣັດ ເຊັ່ນ ສິດສອນໃຫ້ເດັກຮຽນຮູ້ເຖິງວັທນະທັມເດີມຂອງພໍ່ແມ່ເຂົາເຈົ້າເພື່ອບໍ່ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຫລົງລືມ ແລະ ເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຮູ້ສຶກສະບາຍໃຈໃນສອງວັທນະທັມ.

<u>ກິດຈະກັມ: ໃຫ້ຂຽນເປັນຂໍ້ ແລະ ສົນທະນາກັນ</u>

ກ. ເປັນຫຍັງຈຶ່ງມີຄວາມສຳຄັນ ທີ່ຈຳເປັນຕອ້ງຮັກສາວັທນະທັມເດີມໄວ້ໃນສະຫະຣັດ?

1.

2.

3.

ຂ. ທ່ານເຮັດສິ່ງໃດແດ່ ເພື່ອຮັກສາວັທນະທັມເດີມໄວ້ ແລະ ຫລີກເວັ້ນບໍ່ໃຫ້ຫລົງລືມ.

1.

2.

3.

ຈຸດຫ້ວນ

ໃຫ້ສັງເກດເບິ່ງຄິດຈະກັມຂ້າງລຸ່ມນີ້ ຂອກເອົາຂໍ້ນຶ່ງໄປປະຕິບັດໃນຄອບຄົວຂອງທ່ານ ຕຣຽມແລະລາຍງານ ຕໍ່ກຸ່ມໃນການປະຊຸມຄັ້ງຫນ້າ.

1. ເລີ້ມປະກອບສ່ມຸດເກັບຮູບອັດ ແລະຮູບແຕ້ມ ກ່ຽວກັບວັຫນະທັມຂອງທ່ານ.

2. ພາລູກຫລິ້ນເກມ ທີ່ທ່ານໄດ້ຮຽນຫລິ້ນເມື່ອເວລາຍັງນ້ອຍ.

3. ເລົ່ານິທານທີ່ພໍ່ແມ່ຂອງທ່ານໄດ້ເລົ່າສູ່ຟັງ ໃຫ້ລູກຟັງ.

4. ສອນໃຫ້ລູກຮ້ອງເພງ ຫລືສອນບິດຟ້ອນທີ່ທ່ານໄດ້ຮຽນຮູ້ ເມື່ອເວລາທ່ານຍັງນ້ອຍ.

5. ເຮັດສິ່ງໃດສິ່ງນຶ່ງຂ້ນຮ່ວມກັບລູກຂອງທ່ານ. ສິ່ງນີ້ເປັນສິ່ງທີ່ທ່ານໄດ້ຮຽນເຮັດຈາກຄອບຄົວ ຂອງທ່ານ.

6. ເອົາຂອງສິ່ງໃດສິ່ງນຶ່ງໃຫ້ລູກຂອງທ່ານນຳໄປໂຮງຮຽນ ເພື່ອອະທິບາຍໃຫ້ຄູຮຟັງ. ຂອງເຫລ່ານ້ ຈະຕ້ຽງເປັນສ່ວນຈາກວັຫນະທັມເດີມຂອງທ່ານ ເຊ່ັ: ຮູບອັດ, ເຄ່ືອງດົນຕຣີ, ອາຫານ, ເຄ່ືອງນຸ່ງຖ້ພິເສດ, ເປັນຕົ້ນ.

7. ຂ້ສເນີຈາກທ່ານ: _____

_____

_____

_____

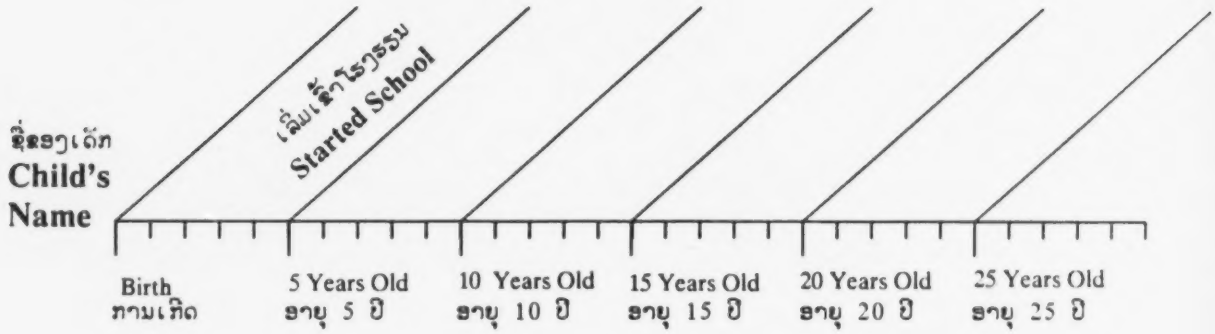
_____

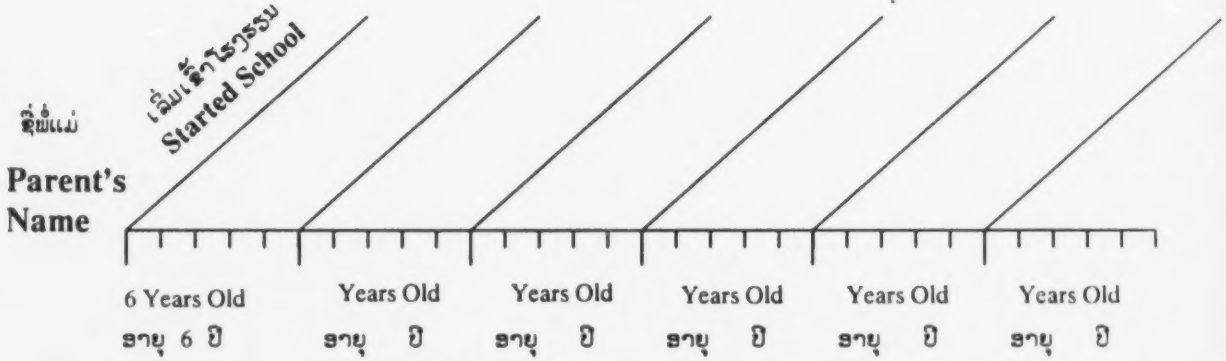
8. ງານຮ່ວມມ້ໄປປະຕິບັດ (ເບ່ິງຕໍ່ໜ້າໄປ)

ງານຮ່ວມມືເພື່ອເອົາໄປປະຕິບັດ: ພໍ່ແມ່ແລະລູກ:
Cooperative Assignment: Parents & Children

ເວລາສຳຄັນໃນຊີວິດເຮົາ

Important Times in Our Lives





ວິທີປະຕິບັດ

1. ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບລູກ.
2. ຄັດເລືອກເອົາອາຍຸໃນຊ່ວງໄລຍະຕ່າງໆ.
3. ຂຽນເຣື່ອງສຳຄັນທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຊ່ວງອາຍຸຂອງແຕ່ລະຄົນ.
4. ປຽບທຽບສິ່ງຕ່າງໆທີ່ເກີດຂຶ້ນ ທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ແລະ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ.
5. ນຳປັນຫາຂຶ້ນມາສົນທະນາກັນວ່າ ເປັນຫຍັງວັທນະທັມເກົ່າແລະໃຫມ່ ຈຶ່ງແຕກຕ່າງກັນ?

ຕົວຢ່າງ: ເດັກອາຍຸ 5 ປີ ເລີ່ມເຂົ້າໂຮງຮຽນ
ສມັຍພໍ່ແມ່ ອາຍຸ 6 ປີ ຈຶ່ງເລີ່ມເຂົ້າໂຮງຮຽນ

ບົດອ່ານ: ປັນຫາເຮື້ອງ

ຫ້ວຈຣາຍແລະລູກຂອງລາວ

ຫ້ວຈຣາຍມີອາຍຸ 55 ປີ. ລາວມາຈາກວຽດນາມ ພ້ອມດ້ວຍເມັຽແລະລູກ 4 ຄົນ. ລາວປາກພາສາອັງກິດໄດ້ໜ້ອຍນຶ່ງ. ລູກລາວປາກພາສາອັງກິດໄດ້ດີ ແລະ ມີ ໝູ່ເພື່ອນຈະເມຣິກັນ. ລູກຜູ້ໃຫຍ່ຂອງລາວອ່ານໜັງສືວຽດໄດ້, ແຕ່ບໍ່ປາກປາກພາສາວຽດ. ສ່ວນລູກຜູ້ນ້ອຍຂອງລາວຮູ້ປາກພາສາວຽດໄດ້ເລັກນ້ອຍ. ເຮື້ອງດັ່ງກ່າວເຮັດໃຫ້ຫ້ວຈຣາຍບໍ່ມີຄວາມສະບາຍໃຈ.

ຫ້ວຈຣາຍເສົ້າໃຈແລະໂກດເຄືອງໃຈກັບເຮື້ອງອື່ນໆອີກດ້ວຍ. ເດັກນ້ອຍນຸ່ງເຄື່ອງແຍບແປກປະຫລາດ. ພວກເຂົາໄວ້ຊົງຜົມກໍເປັນໜ້າຢາກຫົວ. ພວກລູກຂອງລາວເຮັດໃຫ້ລາວມີຄວາມຫຍຸ້ງໃຈຫລາຍ.

ຄຳຖາມ:

1. ເປັນຫຍັງຫ້ວຈຣາຍຈຶ່ງເສົ້າໃຈ?

2. ຫ້ວຈຣາຍ ຈະສາມາດອະທິບາຍບັນຫາຂອງລາວເປັນພາສາອັງກິດແບບໃດ?

3. ກ. ແມ່ນບັນຫາອັນໃດ ຊຶ່ງລາວສາມາດຖາມລູກລາວໄດ້?
   ຂ. ທ່ານຄິດວ່າລູກລາວຈະຕອບລາວແບບໃດ?

4. ແມ່ນບຸກຄົນໃດໃນກຸ່ມຊົນຂອງຊາວວຽດນາມ ຊຶ່ງຫ້ວຈຣາຍຈະສາມາດນຳເອົາບັນຫາຂອງລາວໄປປຶກສາຫາລືນຳໄດ້?

5. ຢູ່ໃນໂຮງຮຽນແມ່ນບຸກຄົນໃດ ຊຶ່ງຫ້ວຈຣາຍຈະນຳເອົາບັນຫາຂອງລາວໄປປຶກສາຫາລືນຳໄດ້.

6. ທ່ານມີແນວທາງຫຍັງຈະໃຫ້ການປຶກສາຫາລືແກ່ຫ້ວຈຣາຍໄດ້ບໍ?

Limited English Proficient (LEP)

Parent Involvement Project

โครงการพัฒนาพ่อแม่นักเรียนที่ขาดพื้นฐานภาษาอังกฤษ

2

กรมศึกษาธิการแห่งรัฐมินนิโซตา
ฝ่ายการศึกษาและศึกษาผู้ใหญ่
ส่วยศึกษาที่เกี่ยวกับการขาดพื้นฐานภาษาอังกฤษ

Minnesota Department of Education
Community and Adult Education Section
Limited English Proficiency Education Unit

ธันวาคม ๑๙๙๑ Spring, 1991

MODULE 2

SCHOOLS ARE PART OF THE CULTURE

ໂມດຽນ ທີ 2

ໂຮງຮຽນແມ່ນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງວັທນະທັມ

ถ้าขอบใจ

ปะมวลบิดธรรมเหล่านี้ เป็นผืนงานร่วมมือของ ยามาๆ ไดแอน ปิทาเธโร ผแมทปะชาสึกสา และ สึกสาผู้ใหย่ และ ท่าน ดร. บุนลรัง พิมมะสุวัน หน่วยสึกสาท่รวทับทานขาดพื้นฐานพาสาอังกิด.

ยามาๆ จุดิด สะโถ อะดิดถูรสอนพาสาอังกิดเป็นพาสาติสอๆ ซึ่งปัดจุบันนี้ทำหน้าที่เป็นถรูสอนฝูโรงธรรมัทยิมพากต้นแขมฟอด ในเมืองมินนิอาโปลิส ชวยออกแบบและธรรมปึมอุปกอนทานสอนดั่งท่าจ.

ຣະດູໃບໄມ້ປົ່ງ 1990

ທ່ານ ທີ່ຮັກແພງ,

ໄດ້ມີຂບວນການຂັ້ນຊາດ ທີ່ສົ່ງເສີມໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ ມີສ່ວນກ່ຽວພົວພັນໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ. ພວກເຮົາສນັບສນູນໃນແນວຄິດດັ່ງກ່າວ ໂດຍສະເພາະແລ້ວສຳລັບຄອບຄົວ ຊຶ່ງເປັນຊາວອິພຍິບລີ້ໄພ ຫລືຊາວ ອິພຍິບຫົ່ວໄປ ທີ່ໄດ້ເຂົ້າມາອາໄສຢູ່ສະຫະຣັດອະເມຣິກາ ໃນໄລຍະ 20 ປີ ທີ່ຜ່ານມານີ້ ແລະຂາດພື້ນຖານ ດ້ານພາສາອັງກິດ. ຊາວອິພຍິບດັ່ງກ່າວ ຈະຕອ້ງໄດ້ຜເຊີນໜ້າກັບບັນຫາຕ່າງໆ ໃນການທີ່ຈະຊັກນຳລ້ຽງລູກ ຊຶ່ງກຳລັງຈະກາຍມາເປັນຄົນອະເມຣິກັນຢູ່ແລ້ວ ພອ້ມດຽວກັບພົວພັນເຂົ້າໃນຣະບົບການສຶກສາໃໝ່ ຊຶ່ງເຂົາ ເຈົ້າບໍ່ເຄີຍໄດ້ພົບພໍ້ມາແຕ່ກ່ອນເລີຍ.

ອຸປກອນທີ່ໄດ້ຈັດທຳຂັ້ນມານີ້ ແມ່ນເພື່ອໃຊ້ໃນວິທີການສຶກສາຜູ້ໃຫຍ່ ເຊັ່ນຫລ້ຽງຣຽນພາສາອັງກິດເປັນ ພາສາທີສອງ, ການຈັດຕັ້ງປະຊາຄົມ ຫລື ການຈັດຕັ້ງຂອງພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ ຊຶ່ງລວ້ນແລ້ວທ່ີມີຈຸດປະສົງຢາກໃຫ້ ການຊ່ວຍເຫລືອພໍ່ແມ່ຫລືຜູ້ປົກຄອງເດັກ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ຈຳກັດດ້ານພາສາອັງກິດ ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຮູ້ສຶກປະກອບສ່ວນເຂົ້າ ໃນການຮ່ຳຮຽນຂອງພວກລູກໆໂດຍຈິງຈັງ.

ພວກເຮົາທີ່ອອກແບບອຸປກອນນີ້ ມີຈຸດປະສົງຢູ່ 3 ຢ່າງ ຄື:

1. ໃຊ້ຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດຂອງບັນດາພໍ່ແມ່ ທີ່ໄດ້ມີປະສົບການມາແຕ່ບ້ານເກີດເມືອງນອນ ຂອງເຂົາເຈົ້າ.

2. ຊຸກຍູ້ຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ຫລ້ຽງເຫັນເຂົາເຈົ້າເອງ ເໝືອນກັນກັບເປັນຄຣູຜູ້ສຳຄັນ ຜູ້ທຳອິດ. (ຄວາມນຶກຄິດອັນນີ້ ໄດ້ສູນເສັ ຽໄປໃນເວລາເປັນອິພຍິກ).

3. ສ້າງໂອກາດໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ໄດ້ສຶກສາປຽບທຽບສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ຫລືແຕກຕ່າງກັນໃນສັງຄົມ ວັທນະທັມເກ່ົາແລະໃໝ່, ທັງນີ້ ກໍ່ເພ່ືອສ້າງສະພານເຊ່ືອມລະຫວ່າງປະສົບການສອງຢ່າງນ້ີ

4. ສົ່ງເສີມໃຫ້ພໍ່ແມ່ໄຈ້ແຍກວ່າ ຄຸນຄ່າປະເພນີອັນໃດດີງາມທ່ີຄວນຮັກສາໄວ້.

ການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ທ່ີຫາກໍ່ມາຮອດໃໝ່ໆນ້ີ ໃຫ້ເຂົາເຈ້ົາຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບຣະບົບການສຶກສາ ແລະ ເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈ້ົາສາມາດມີບົດບາດໃນຂບວນການສຶກສາ ເປັນສ່ິງທ່ີສຳຄັນມາກ. ຄຣູອາຈານແລະຜູ້ນຳ ການຈັດຕ້ັງຕ່າງໆ ຈະໃຊ້ອຸປກອນນ້ີ ສຳລັບປັບປຸງຄວາມຮູ້ຄວາມຖນັດ ແລະ ຄວາມເຊ່ືອໝ້ັນໃຫ້ພວກພໍ່ແມ່ ເພ່ືອເປັນບາດກ້າວທຳອິດ ໄປເຖ ິງການປະກອບສ່ວນເຕ ັມສ ່ວນໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ.

ໂດຍຄວາມຮັກແພງ,

ໄດແອນ ປີກາເຣໂຣ ບຸນລ້ຽງ ພິມມະສູວັນ

ຄຳແນະນຳ

ການຊ່ວຍເຫລືອພວກນັກຮຽນໃຫ້ໄດ້ຮັບຄວາມສຳເຣັດໃນໂຮງຮຽນ

ພໍ່ແມ່ນັກຮຽນທີ່ຫາກໍ່ມາຮອດສະຫະຣັດອະເມຣິກາໃຫມ່ໆ ສະແດງຄວາມເປັນຫວ່ງຕໍ່ການສຶກສາຂອງ ລູກຫລານເຂົາເຈົ້າຢູ່ເລື້ອຍໆ ແລະບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບບົດບາດຂອງຕົນຕໍ່ວິທີການຮຽນຂອງພວກລູກຫຼານ. ບົດຮຽນເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນແນໃສ່ການແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວ ເປັນບົດຮຽນທີ່ຢູ່ໃນແນວຄິດທີ່ວ່າຄອບຄົວ ເປັນຄືໂຮງຫລອມຫລໍ່ ບົ່ມນີໃສໃຈຄໍ ທາງຫັສນະຄະຕິ ທາງການກະຕຸ້ນຊຸກຍູ້ກຳລັງໃຈ ທາງຣະບຽບວິໄນ ແລະ ທາງການສ້າງຄຸນຄ່າຕົນເອງ. ຄຸນລັກສນະດັ່ງກ່າວນີ້ ມີອິດທິພົນອັນແຮງກ້າ ສາມາດຊີ້ຂາດວ່າ ນັກຮຽນຈະປະສົບຄວາມສຳເຣັດຫລືບໍ່ໃນຫ້ອງຮຽນ. ອີກຢ່າງນຶ່ງ ຄວາມສາມາດຂອງພໍ່ແມ່ ທີ່ຈະຊຸກນຳສິ່ງ ເສີມການຮຽນຂອງລູກ ບໍ່ໄດ້ຂຶ້ນກັບຄວາມຮູ້ພື້ນຖານດ້ານພາສາອັງກິດແຕ່ຢ່າງໃດເລີຍ.

ອຸປກອນດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນແນໃສ່ການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ພໍ່ແມ່ຮູ້ເຖິງພລັງຄວາມສາມາດຂອງເຂົາເຈົ້າ ທີ່ໄດ້ ລ້ຽງດູລູກໆຈົນໃຫຍ່ກ້າຫນ້າບານ ແລະໃຫ້ຄວາມຫມັ້ນໃຈຕື່ມອີກວ່າ ຄວາມຊຳນິຊຳນານຂອງເຂົາເຈົ້າດັ່ງກ່າວ ມີຄຸນຄ່າສູງມາກ. ຫົວຂໍ້ເຣື້ອງທີ່ນຳມາສເນີນີ້ ຈະໃຊ້ເປັນຈຸດລິເລີ້ມໃນການສົນທະນາ ແລກປຽນຄວາມຄິດ ເຫັນ ແລະໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອຊຶ່ງກັນແລະກັນ ຣະຫວ່າງພວກພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ.

ບົດຮຽນໄດ້ແບ່ງອອກເປັນ 3 ພາກດັ່ງນີ້:

1. ວັທນະທັມ: ສະພານເຊື່ອມ ວັທນະທັມໃຫມ່ແລະເກົ່າ ຮຽນຮູ້ສິ່ງໃຫມ່ ແຕ່ບໍ່ລະຖິ້ມສິ່ງເກົ່າ.
2. ໂຮງຮຽນ ແມ່ນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງວັທນະທັມ.
3. ພໍ່ແມ່ຄືຄູຣສອນ.

ແຕ່ລະບົດຮຽນຈະມີບົດອ່ານສັ້ນໆ ໃຊ້ເປັນຈຸດແນະນຳເຂົ້າໄປເຖິງຈຸດສຳຄັນຂອງບົດຮຽນ ຕິດຕາມ ດ້ວຍບົດຝຶກຫັດ ເພື່ອສຶກສາແລະສົນທະນາກັນ. ທ້າຍສຸດ ຈະຍົກເຣື້ອງບັນຫາໃດບັນຫານຶ່ງຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ ມີການສົນທະນາອອກຄວາມຄິດຄວາມເຫັນຣະຫວ່າງພວກພໍ່ແມ່.

ວິທີດຳເນີນງານ ຈະຈັດໃຫ້ເປັນຄູ່ ເປັນຫມວດນ້ອຍໆ ຫລືຈະເປັນກຸ່ມໃຫຍ່ໆກໍ່ໄດ້ ສຸດແລ້ວແຕ່ ເຫມາະສົມ.

ໃນຂະນະທີ່ພໍ່ແມ່ໄດ້ເພີ້ມພູນຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ແລະຄວາມເຊື່ອຫມັ້ນໃນການລ້ຽງດູລູກ ໃນສັງຄົມ ວັທນະທັມອັນໃຫມ່ນີ້ ຫວັງວ່າເຂົາເຈົ້າຈະຫັນມາໃຫ້ຄວາມສົນໃຈຕື່ມເປັນພິເສດ ໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ ບໍ່ວ່າໃນບ້ານຫລືໂຮງຮຽນກໍ່ດີ.

BEST COPY AVAILABLE

ຂ້ໃຫຍ່ໃຈຄວາມ

ຝົນຂອງການຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບບົດບາດຂອງພໍ່ແມ່ໃນການສຶກສາ ໄດ້ຊີ້ບອກດັ່ງນີ້:

- ພໍ່ແມ່ ເປັນຄູຜູ້ສຳຄັນຜູ້ທຳອິດ.
- ໂຮງຮຽນ ຕອ້ງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກພໍ່ແມ່.
- ການປາກເວົ້າພາສາອັງກິດໄດ້ຢ່າງຄ່ອງແຄ້ວນັ້ນ ບໍ່ແມ່ນສາເຫດຕົ້ນຕໍສຳຄັນທີ່ຈະຕອ້ງມີ ຈຶ່ງຈະສາມາດສ້າງບັນຍາກາດການຮຽນດີໄດ້.
- ຝົນຂອງການຮ່ຳຮຽນຈະເພີ້ມທະວີຂຶ້ນ ໃນກໍຣະນີທີ່ພໍ່ແມ່:

1. ສົ່ງເສີມໃຫ້ມີການສ້າງຄຸນຄ່າໃນຕົນເອງ ພ້ອມທັງຄວາມພູມໃຈໃນວັທນະທັມເດີມຂອງຕົນ.
2. ເຮັດໃຫ້ທາງໂຮງຮຽນຮູ້ວ່າ ພໍ່ແມ່ມີຄວາມສົນໃຈ ແລະໃຫ້ຄຸນຄ່າແກ່ໂຮງຮຽນ ໂດຍການໄປຢ້ຽມຢາມໂຮງຮຽນ, ສອບຖາມກ່ຽວເຖິງກິຈກັມຂອງໂຮງຮຽນ, ເອົາຜົນງານຂອງນັກຮຽນອອກສະແດງ ເຫລົ່ານີ້ເປັນຕົ້ນ.
3. ເວົ້າຈຳນຳລູກ ອ່ານຂໍ້ຄວາມ ຫລື ອະທິບາຍສິ່ງຕ່າງໆໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໄດ້ເຂົ້າໃຈດີ.
4. ເບິ່ງຕິດຕາມບໍ່ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າເບິ່ງໂທຣະທັດໃນເຣື້ອງບໍ່ເປັນປະໂຍດ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໃຊ້ເວລາເບິ່ງເຣື້ອງອື່ນໆນັ້ນຈົນເກີນຄວນ.
5. ຈັດຫາເວລາໃຫ້ສ່ຳສະເໝີ ເຊັ່ນເວລາເຮັດວຽກບ້ານທີ່ຄຣູມອບໃຫ້ ເວລາກິນອາຫານ ແລະ ເວລາຫລັບນອນ.
6. ຈັດຫາສະຖານທີ່ເໝາະສົມ ໃຫ້ເປັນບ່ອນຮຽນໜັງສືຕ່າງຫາກ.
7. ຈຳກັດເວລາໄປເຮັດການພາຍຫລັງເລີກໂຮງຮຽນ ໃຫ້ຢູ່ໃນຂອບເຂດ.

ບົດຮຽນທີ 2: ໂຮງຮຽນແມ່ນສ່ວນນຶ່ງຂອງວັທນະທັມ

ໂຮງຮຽນແຕ່ລະບ່ອນບໍ່ຄ້າຍຄືກັນ. ໂຮງຮຽນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນໄປແຕ່ລະປະເທດ ແລະ ແຕ່ລະ ວັທນະທັມ. ບັນດາຄຣູສອນທີ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບແຕກຕ່າງກັນໄປ. ການສຶກສາຮໍ່າຮຽນຂອງພວກນັກຮຽນ ການປະພຶດປະຕິບັດກໍແຕກຕ່າງກັນໄປທັງນັ້ນ.

<u>ວິທີປະຕິບັດ</u>:

1. ໃຫ້ຍົກເອົາສະພາບໂຮງຮຽນທີ່ບ້ານເກີດເມືອງນອນຂອງທ່ານຂຶ້ນມາສຶກສາ.
2. ໃຫ້ຂຽນຕອບວ່າ ຖືກ ຫລື ຜິດ ໃນຂໍ້ຄວາມຂ້າງລຸ່ມນີ້.
3. ນຳເອົາຄຳຕອບໄປປຶກສາຫັບຄນະໃນກຸ່ມຂອງຕົນ.

ກ. ຢູ່ໃນປະເທດຂອງຂ້າພະເຈົ້າ:

____ 1. ເດັກນ້ອຍທຸກຄົນໄປໂຮງຮຽນ.
____ 2. ເດັກນ້ອຍໄປໂຮງຮຽນຈົນພວກເຂົາມີອາຍຸເຖິງ 16 ປີ.
____ 3. ພວກນັກຮຽນໃຫ້ຄວາມເຄົາຣົບນັບຖືຕໍ່ຄຣູສອນ.
____ 4. ພໍ່ແມ່ຊ່ວຍເດັກເຮັດວຽກການຮຽນ ທີ່ຄຣູເອົາໃຫ້ໄປເຮັດຢູ່ບ້ານ.
____ 5. ພວກນັກຮຽນໃຊ້ຄວາມຈົດຈຳເອົາຂໍ້ຄວາມຫລາຍຢ່າງ.
____ 6. ມີວຽກການຮຽນໃຫ້ເຮັດຢູ່ບ້ານຫລາຍ.
____ 7. ບັນດາຄຣູສອນເປັນເພື່ອນກັບພວກນັກຮຽນ.
____ 8. ທຸກຄົນໃນປະເທດຂອງຂ້າພະເຈົ້າຮຽນອ່ານແລະຮຽນຂຽນ.
____ 9. ຄຣູສອນອາດຈະຕີລູກສິດ ຖ້າພວກເຂົາກະທຳສິ່ງທີ່ບໍ່ຖືກ.
____10. ພວກນັກຮຽນໄປໂຮງຮຽນ 5 ວັນ ໃນອາທິດນຶ່ງ.

ຂ. ໃຫ້ກ່າຍເອົາຂໍ້ຄວາມທີ່ເຫັນວ່າຖືກຕ້ອງ ແລ້ວຂຽນເປັນຈັກ ຫລື ຂຽນເປັນປະໂຍດ.

_____
_____
_____
_____
_____

ໂຮງຮຽນແມ່ນໜາກສ່ວນນຶ່ງຂອງວັທນະທັມ

ວິທີປະຕິບັດ:

ໃຫ້ປຽບທຽບໂຮງຮຽນຢູ່ໃນປະເທດຂອງພວກທ່ານ ແລະ ໂຮງຮຽນໃນສະຫະຣັຖອະເມຣິກາ. ຊອກຫາສິ່ງທີ່ມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນ. ໃຫ້ຂຽນຂໍ້ຄວາມໃສ່ໃນຕາຕະລາງຂ້າງລຸ່ມນີ້. ແລ້ວສຶກສາແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ ກ່ຽວກັບຄຳຕອບຂອງທ່ານກັບບຸກຄົນຢູ່ໃນກຸ່ມຄນະຂອງທ່ານ.

ຕາຕະລາງໂຮງຮຽນ

	ຢູ່ໃນປະເທດຂອງຂ້າພະເຈົ້າ	ຢູ່ໃນສະຫະຣັຖອະເມຣິກາ
ແມ່ນໃຜໄປໂຮງຮຽນ?		
ໜ້າທີ່ຂອງໂຮງຮຽນ ແມ່ນຫຍັງ?		
ພວກນັກຮຽນເຂົ້າຮຽນ ເຖິງກຳນົດຈັກປີ?		
ຄຣູສອນແບບໃດ? ຕົວຢ່າງ: ທ່ານບົດຮຽນ, ແລກປ່ຽນ ຄວາມເຫັນ ໃນໝູ່ຄນະ, ຈາງຄຳຖາມຕ່າງໆ		
ນັກຮຽນໃນຫ້ອງຮຽນຈາງ ຕົວຢ່າງໃດ?		
ຄຣູສອນວິຊາໃດແດ່?		

BEST COPY AVAILABLE

	ຢ່ໃນປະເທດຂອງຂ້າພະເຈົ້າ	ຢ່ໃນສະຫະລັດອະເມຣິກາ
ພວກເຂົາເຈົ້າໃຊ້ຫັນໃດຊ່ວຍໃນການຮຽນ? (ປຶ້ມອ່ານ, ຮູບເງົາ, ຫ້ອງສມຸດ, ການໄປຫັສນະສຶກສາ, ຫ້ອງຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ອື່ນໆ.)		
ເປັນຫຍັງຄົນຈຶ່ງພາກັນໄປໂຮງຮຽນ?		
ພວກນັກຮຽນປະພຶດຕົນແບບໃດຕໍ່ຄຣູສອນ?		
ວຽກການຮຽນເຮັດຢູ່ບ້ານມີຫລາຍເທົ່າໃດ?		
ມີກິຈການນອກໂມງຮຽນເຊັ່ນ ສະໂມສອນ ແລະ ການກິລາບໍ?		
ພວກພໍ່ແມ່ນັກຮຽນຊ່ວຍລູກຂອງຕົນແບບໃດໃນໂຮງຮຽນ?		

<u>ຄຳຖາມເພີ້ມເຕີມເພື່ອສົນທະນາແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ:</u>

ກ. ໃຫ້ຊອກຫາສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄືກັນລະຫວ່າງ ໂຮງຮຽນໃນປະເທດເກົ່າ ແລະ ປະເທດໃຫມ່ຂອງທ່ານ.

ຂ. ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງໂຮງຮຽນໃນປະເທດເກົ່າ ແລະ ປະເທດໃຫມ່ ທີ່ເຫັນວ່າສຳຄັນທີ່ສຸດ.

BEST COPY AVAILABLE

ບົດອ່ານ: ບັນຫາເຮົ້ອງ

ສະໄໝສອນ ແລະ ກິຈກັມ ພາຍຫລັງເລີກໂຮງຮຽນ

ນາງສຸຊານາເກີດມີບັນຫາ. ລາວຈຳຕອ້ງເຮັດວຽກກາງຄືນເພື່ອຊ່ວຍທາງຄອບຄົວ. ລາວມີລູກສາມຄົນ. ລູກສາວຂອງລາວຊື່ນາງມາເຮ້ຍ, ອາຍຸ 13 ປີ. ລູກຊາຍລາວຊື່ ໄຮເບີໂຕ, ອາຍຸ 14 ປີ ແລະ ລູກຊາຍຫລ້າ ຊື່ ຈອນ, ອາຍຸ 5 ປີ. ຕາມປົກກະຕິແລ້ວ ນາງມາເຮ້ຍ ຈະເປັນຜູ້ເອົາຄນອ້ງພາຍຫລັງເລີກໂຮງຮຽນ ເພື່ອໃຫ້ແມ່ຂອງລາວອອກໄປເຮັດວຽກນອກ.

ມາບັດນີ້, ນາງມາເຮ້ຍ ຕອ້ງການເຂ້ົ້າຮ່ວມຈິງດົນຕຣີຕຸຣ້ຍາງຫ້ີໂຮງຮຽນ. ລາວມັກຫລ້ິນດົນຕຣີປະເພດ :ປ໋ຳຄູ່ຍ. ຈິງດົນຕຣີຝຶກຊ້ອມການຫລ້ິນເພງພາຍຫລັງໂຮງຮຽນ ສອງຄ້ັງຕ່ໍອາທ້ິດ. ນາງກ່າວອອກມາວ່າ, "ຂ້ອຍຈະກາຍມາເປັນຜູ້ຫລ້ິນດົນຕຣີຜູ້ດີເລີດ ຖ້າຂ້ອຍມີເວລາຝຶກຊ້ອມພາຍຫລັງເລີກໂຮງຮຽນ. ຂ້ອຍສາມາດຮຽນໄດ້ຫລາຍຂ້ັນອີກ. ຖ້າຂ້ອຍຢາກຮຽນຕ່ໍຫ້ີວິທຍາລ້ຍ, ຂ້ອຍຈຳຕອ້ງເຮັດກິຈກັມອ່ືນໆອີກດວ້ຍ ພາຍຫລັງເລີກໂຮງຮຽນ". ນາງສຸຊານາກ່າວວ່າ "ແມ່ບອກ - ເຈ້ົ້າຈະຕອ້ງເບ່ິງນອ້ງນ້ອຍຂອງເຈ້ົ້າ. ຈິງດົນຕຣີບ໋ໍ ສ໋ຳຄ້ັນເທ່ົ້າໃດ".

1. ນາງສຸຊານາຈະອະທ້ິບາຍບັນຫາຂອງລາວແບບໃດ?

2. ລາວຈະສາມາດຖາມ ມາເຮ້ຍ ແລະ ໄຮເບີໂຕ ສ່ິງໃດແດ່?

3. ແມ່ນບຸກຄົນໃດຢູ່ໃນຄອບຄົວຂອງລາວ ຫ້ີລາວຈະສາມາດນ໋ຳບັນຫາເຂ້ົ້າປຶກສາຫາລ້ືນ໋ຳໄດ້?

4. ແມ່ນບຸກຄົນໃດໃນຄຸ້ມບ້ານຂອງລາວ ຫ້ີລາວຈະສາມາດນ໋ຳບັນຫາເຂ້ົ້າປຶກສາຫາລ້ືນ໋ຳໄດ້?

5. ແມ່ນບຸກຄົນໃດພາຍໃນໂຮງຮຽນ ຫ້ີລາວຈະສາມາດນ໋ຳບັນຫາເຂ້ົ້າປຶກສາຫາລ້ືນ໋ຳໄດ້?

6. ທ່ານມີຄວາມຄ ິດເຫັນອັນໃດບ໋ໍ ຫ້ີຈະຊ່ວຍແກ ້ບັນຫາສອງແມ ່ລູກນ ້ໍ ້ໄດ ້.

<u>ບົດອ່ານ: ບັນຫາເຮັ້ອງ</u>

ລູກຊາຍຂອັຍບໍ່ເຮັດວຽກທີ່ຄຣູກໍາຫນົດໃຫ້ໄປເຮັດທີ່ບ້ານ

ທ້າວປັ໋ງ ເກີດມີບັນຫາຫຍຸ້ງກັບລູກຊາຍລາວ. ລູກຊາຍລາວຊື່ ທ້າວຕິ໋ງ. ທ້າວຕິ໋ງ ອາຍຸໄດ້ 15 ປີ. ລາວໄປໂຮງຮຽນມັທຍົມ. ລາວເປັນເດັກດີ ແຕ່ລາວບໍ່ເຮັດວຽກທີ່ຄຣູກໍາຫນົດໃຫ້ໄປເຮັດທີ່ບ້ານແຕ່ຢ່າງໃດເລີຍ. ທາງຄຣູສອນທີ່ເລີຍຣຽກທ້າວປັ໋ງໄປບອກໃຫ້ຊາບ ກ່ຽວກັບບັນຫານີ້. ສ່ວນທ້າວປັ໋ງ ຜູ້ເປັນພໍ່ ກໍ່ບໍ່ຮູ້ວ່າ ຄຣູໄດ້ກໍາຫນົດວຽກໃຫ້ໄປເຮັດທີ່ບ້ານທຸກໆຄືນ ເພາະລາວບໍ່ເຄີຍເຫັນທ້າວຕິ໋ງເຮັດວຽກບ້ານດັ່ງກ່າວຈັກເທື່ອ. ທ້າວປັ໋ງ ຜູ້ເປັນພໍ່ ຈະເຮັດຢ່າງໃດ?

1. ທ້າວປັ໋ງຮູ້ສຶກຢ່າງໃດ?

2. ທ້າວປັ໋ງຈະສາມາດອະທິບາຍບັນຫານີ້ ເປັນພາສາອັງກິດແບບໃດ?

3. ທ້າວປັ໋ງຈະຖາມຫຍັງແດ່ຕໍ່ລູກຊາຍຂອງລາວ?

4. ທ້າວປັ໋ງຈະຖາມຫຍັງແດ່ຕໍ່ຄຣູ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ຄຣູກໍາຫນົດໃຫ້ໄປເຮັດທີ່ບ້ານ?

5. ທ້າວປັ໋ງຈະນໍາບັນຫານີ້ ໄປປຶກສາຫາລືຢູ່ໃນໂຮງຮຽນກັບບຸກຄົນໃດ?

6. ທ້າວປັ໋ງຈະເຮັດສິ່ງໃດຢູ່ບ້ານ ເພື່ອຊ່ວຍລູກລາວຢູ່ໂຮງຮຽນ?

Limited English Proficient (LEP)

Parent Involvement Project

โครงการพัฒนาพ่อแม่นักเรียนที่ขาดพื้นฐานภาษาอังกฤษ

3

กรมศึกษาธิการ
แผนกประถมศึกษาและศึกษาผู้ใหญ่
ฝ่ายศึกษาต่อเนื่องสำหรับการขาดพื้นฐานภาษาอังกฤษ

Minnesota Department of Education
Community and Adult Education Section
Limited English Proficiency Education Unit

ธันวาคม ๑๙๙๑ Spring, 1991

MODULE 3

PARENTS ARE TEACHERS

ປຶດຮຽນ ທີ 3

ພໍ່ແມ່ຄືຄຣູສອນ

ถ้อยคำขอบใจ

ปะมวลบิดธรรมเหล่านี้ เป็นผืนงามร่วมมือของ ยามาๆ ไดแอม ปิทาเธโธ ผแมทปะธาสึกสา และ สึกสาผู้ใหย่ และ ท่าน ดร. บุนลรัว พิมมะสุวัน หน่วยสึกสาท่ธวทับทามธาดพื้นฐานพาสา อังกิด.

ยามาๆ จุดิด สะโฏ อะดิดถูธสอนพาสาอังกิดเป็นพาสาติสองๆ ซึ่งปัดจุบันนี้ท้ำหน้าที่เป็น ถรูสอนปูโธงธรรมัหยิมพากต้นแหมฟอด ในเมืองมินนิอาโปลิส ธวยออกแบบและธรมปั้มอุปกอบ ทามสอนดังกล่าว.

ຣະດູໃບໄມ້ປົ່ງ 1990

ທ່ານ ທີ່ຮັກແພງ,

ໄດ້ມີຂບວນການຂັ້ນຊາດ ທີ່ສົ່ງເສີມໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ ມີສ່ວນກ່ຽວພົວພັນໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ. ພວກເຮົາສນັບສນູນໃນແນວຄິດດັ່ງກ່າວ ໂດຍສະເພາະແລ້ວສຳລັບຄອບຄົວ ຊຶ່ງເປັນຊາວອິພຍິບລີ້ໄພ ຫລືຊາວ ອິພຍິບຕິ່ວໄປ ທີ່ໄດ້ເຂົ້າມາອາໄສຢູ່ສະຫະຣັດອະເມຣິກາ ໃນໄລຍະ 20 ປີ ທີ່ຜ່ານມານີ້ ແລະຂາດພື້ນຖານ ດ້ານພາສາອັງກິດ. ຊາວອິພຍິບດັ່ງກ່າວ ຈະຕອ້ງໄດ້ຜເຊີນໜ້າກັບບັນຫາຕ່າງໆ ໃນການທີ່ຈະຊຸກນຳລຽ້ງລູກ ຊຶ່ງກຳລັງຈະກາຍມາເປັນຄົນອະເມຣິກັນຢູ່ແລ້ວ ພອ້ມດຽວກັບພົວພັນເຂົ້າໃນຣະບົບການສຶກສາໃໝ່ ຊຶ່ງເຂົາ ເຈົ້າບໍ່ເຄີຍໄດ້ພົບພໍ້ມາແຕ່ກ່ອນເລີຍ.

ອຸປກອນທີ່ໄດ້ຈັດທຳຂັ້ນມານີ້ ແມ່ນເພື່ອໃຊ້ໃນວິທີການສຶກສາຜູ້ໃຫຍ່ ເຊັ່ນຫລ້ຽຮຽນພາສາອັງກິດເປັນ ພາສາທີສອງ, ການຈັດຕັ້ງປະຊາຄົມ ຫລື ການຈັດຕັ້ງຂອງພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ ຊຶ່ງລວມແລ້ວກໍ່ມີຈຸດປະສົງຢາກໃຫ້ ການຊົດຊ່ວຍພໍ່ແມ່ຫລືຜູ້ປົກຄອງເດັກ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ຈຳກັດດ້ານພາສາອັງກິດ ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຮູ້ສຶກປະກອບສ່ວນເຂົ້າ ໃນການຮ່ຳຮຽນຂອງພວກລູກໆໂດຍຈິງຈັງ.

ພວກເຮົາທີ່ອອກແບບອຸປກອນນີ້ ມີຈຸດປະສົງຢູ່ 3 ຢ່າງ ຄື:

1. ໃຊ້ຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດຂອງບັນດາພໍ່ແມ່ ທີ່ໄດ້ມີປະສົບການມາແຕ່ບ້ານເກີດເມືອງນອນ ຂອງເຂົາເຈົ້າ.

2. ຊຸກຍູ້ຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ຫລ້ຽເຫັນເຂົາເຈົ້າເອງ ເໝືອນກັນກັບເປັນຄຣູຜູ້ສຳຄັນ ຜູ້ຫຳອິດ. (ຄວາມນຶກຄິດອັນນີ້ ໄດ້ສູນເສັ ຽໄປໃນເວລາເປັນອິພຍິກ).

3. ສ້າງໂອກາດໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ໄດ້ສຶກສາປຽບທຽບສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ຫລືແຕກຕ່າງກັນໃນສັງຄົມ ວັທນະທັມເກົ່າແລະໃໝ່, ທັງນີ້ ກໍ່ເພື່ອສ້າງສະພານເຊື່ອມລະຫວ່າງປະສົບການສອງຢ່າງນີ້

4. ສົ່ງເສີມໃຫ້ພໍ່ແມ່ໄຈ້ແຍກວ່າ ຄຸນຄ່າປະເພນີອັນໃດດີງາມທີ່ຄວນຮັກສາໄວ້.

ການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ບັນດາພໍ່ແມ່ທີ່ຫາກໍ່ມາຮອດໃໝ່ໆນີ້ ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບຣະບົບການສຶກສາ ແລະ ເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສາມາດມີບົດບາດໃນຂບວນການສຶກສາ ເປັນສິ່ງທີ່ສຳຄັນມາກ. ຄຣູອາຈານແລະຜູ້ນຳ ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ຈະໃຊ້ອຸປກອນນີ້ ສຳລັບປັບປຸງຄວາມຮູ້ຄວາມຖນັດ ແລະ ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃຫ້ພວກພໍ່ແມ່ ເພື່ອເປັນບາດກ້າວອຳອິດ ໄປເຖິງການປະກອບສ່ວນເຕັມສ່ວນໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ.

ໂດຍຄວາມຮັກແພງ,

ໄດແອນ ປີກາເຣໂຣ ບຸນລຽ້ງ ພິມມະສູວັນ

ຄຳແນະນຳ

ການຊ່ວຍເຫລືອພວກນັກຮຽນໃຫ້ໄດ້ຮັບຄວາມສຳເຣັດໃນໂຮງຮຽນ

ພໍ່ແມ່ນັກຮຽນທີ່ຫາກໍ່ມາຮອດສະຫະຣັດອະເມຣິກາໃໝ່ໆ ສະແດງຄວາມເປັນຫວ່ງຕໍ່ການສຶກສາຂອງລູກຫລານເຂົາເຈົ້າຢູ່ເລື້ອຍໆ ແລະບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບບົດບາດຂອງຕົນຕໍ່ວິທີການຮຽນຂອງພວກລູກຫຼານ. ບົດຮຽນເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນແນໃສ່ການແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວ ເປັນບົດຮຽນທີ່ຢູ່ໃນແນວຄິດທີ່ວ່າຄອບຄົວເປັນຄີໂຮງຫລອມຫລໍ່ ບົ່ມນິໃສໃຈຄໍ ທາງຫັສນະຄະຕິ ທາງການກະຕຸ້ນຊຸກຍູ້ທຳລັງໃຈ ທາງຣະບຽບວິໄນ ແລະ ທາງການສ້າງຄຸນຄ່າຕົນເອງ. ຄຸນລັກສນະດັ່ງກ່າວນີ້ ມີອິດທິພົນອັນແຮງກ້າ ສາມາດຊີ້ຂາດວ່ານັກຮຽນຈະປະສົບຄວາມສຳເຣັດຫລືບໍ່ໃນຫ້ອງຮຽນ. ອີກຢ່າງນຶ່ງ ຄວາມສາມາດຂອງພໍ່ແມ່ ທີ່ຈະຊຸກນຳສິ່ງເສີມການຮຽນຂອງລູກ ບໍ່ໄດ້ຂຶ້ນກັບຄວາມຮູ້ພື້ນຖານດ້ານພາສາອັງກິດແຕ່ຢ່າງໃດເລີຍ.

ອຸປກອນດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນແນໃສ່ການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ພໍ່ແມ່ຮູ້ເຖິງພລັງຄວາມສາມາດຂອງເຂົາເຈົ້າ ທີ່ໄດ້ລ້ຽງດູລູກໆຈົນໃຫຍ່ກ້າຫນ້າບານ ແລະໃຫ້ຄວາມໝັ້ນໃຈຕື່ມອີກວ່າ ຄວາມຊຳນິຊຳນານຂອງເຂົາເຈົ້າດັ່ງກ່າວ ມີຄຸນຄ່າສູງມາກ. ຫົວຂໍ້ເຣື້ອງທີ່ນຳມາສເນີນີ້ ຈະໃຊ້ເປັນຈຸດລິເລີ້ມໃນການສົນທະນາ ແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ ແລະໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອຊຶ່ງກັນແລະກັນ ຣະຫວ່າງພວກພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ.

ບົດຮຽນໄດ້ແບ່ງອອກເປັນ 3 ພາກດັ່ງນີ້:

1. ວັທນະທັມ: ສະພາບເຊື່ອມ ວັທນະທັມໃໝ່ແລະເກົ່າ ຮຽນຮູ້ສິ່ງໃໝ່ ແຕ່ບໍ່ລະຖິ້ມສິ່ງເກົ່າ.
2. ໂຮງຮຽນ ແມ່ນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງວັທນະທັມ.
3. ພໍ່ແມ່ຄືຄູຣສອນ.

ແຕ່ລະບົດຮຽນຈະມີບົດອ່ານສັ້ນໆ ໃຊ້ເປັນຈຸດແນະນຳເຂົ້າໄປເຖິງຈຸດສຳຄັນຂອງບົດຮຽນ ຕິດຕາມດ້ວຍບົດຝຶກຫັດ ເພື່ອສຶກສາແລະສົນທະນາກັນ. ທ້າຍສຸດ ຈະຍົກເຣື້ອງບັນຫາໃດບັນຫານຶ່ງຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ມີການສົນທະນາອອກຄວາມຄິດຄວາມເຫັນຣະຫວ່າງພວກພໍ່ແມ່.

ວິທີດຳເນີນງານ ຈະຈັດໃຫ້ເປັນຄູ່ ເປັນໝວດນ້ອຍໆ ຫລືຈະເປັນກຸ່ມໃຫຍ່ໆກໍ່ໄດ້ ສຸດແລ້ວແຕ່ເໝາະສົມ.

ໃນຂະນະທີ່ພໍ່ແມ່ໄດ້ເພີ້ມພູນຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ແລະຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃນການລ້ຽງດູລູກ ໃນສັງຄົມວັທນະທັມອັນໃໝ່ນີ້ ຫວັງວ່າເຂົາເຈົ້າຈະຫັນມາໃຫ້ຄວາມສົນໃຈຕື່ມເປັນພິເສດ ໃນການສຶກສາຂອງພວກລູກໆ ບໍ່ວ່າໃນບ້ານຫລືໂຮງຮຽນກໍ່ດີ.

ຂໍ້ໃຫຍ່ໃຈຄວາມ

ຝົນຂອງການຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບບົດບາດຂອງພໍ່ແມ່ໃນການສຶກສາ ໄດ້ຊີ້ບອກດັ່ງນີ້:

- ພໍ່ແມ່ ເປັນຄຣູຜູ້ສຳຄັນຜູ້ທຳອິດ.
- ໂຮງຮຽນ ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກພໍ່ແມ່.
- ການປາກເວົ້າພາສາອັງກິດໄດ້ຢ່າງຄ່ອງແຄ້ວນັ້ນ ບໍ່ແມ່ນສາເຫດຕົ້ນຕໍສຳຄັນທີ່ຈະຕ້ອງມີ ຈຶ່ງຈະສາມາດສ້າງບັນຍາກາດການຮຽນດີໄດ້.
- ຝົນຂອງການຮ່ຳຮຽນຈະເພີ້ມທະວີຂຶ້ນ ໃນກໍຣະນີທີ່ພໍ່ແມ່:

1. ສົ່ງເສີມໃຫ້ມີການສ້າງຄຸນຄ່າໃນຕົນເອງ ພ້ອມທັງຄວາມພູມໃຈໃນວັທນະທັມເດີມຂອງຕົນ.
2. ເຮັດໃຫ້ທາງໂຮງຮຽນຮູ້ວ່າ ພໍ່ແມ່ມີຄວາມສົນໃຈ ແລະໃຫ້ຄຸນຄ່າແກ່ໂຮງຮຽນ ໂດຍການໄປຢ້ຽມຢາມໂຮງຮຽນ, ສອບຖາມກ່ຽວກັບກິຈກັມຂອງໂຮງຮຽນ, ເອົາຜົນງານຂອງນັກຮຽນອອກສະແດງ ເຫລົ່ານີ້ເປັນຕົ້ນ.
3. ເວົ້າຈຳນຳລູກ ອ່ານຂໍ້ຄວາມ ຫລື ອະທິບາຍສິ່ງຕ່າງໆໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໄດ້ເຂົ້າໃຈດີ.
4. ເບິ່ງຕິດຕາມບໍ່ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າເບິ່ງໂທຣະທັດໃນເຣື້ອງບໍ່ເປັນປະໂຍດ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໃຊ້ເວລາເບິ່ງເຣື້ອງອື່ນໆນັ້ນຈົນເກີນຄວນ.
5. ຈັດຫາເວລາໃຫ້ສ່ຳສະເໝີ ເຊັ່ນເວລາເຮັດວຽກບ້ານທີ່ຄຣູມອບໃຫ້ ເວລາກິນອາຫານ ແລະ ເວລາຫລັບນອນ.
6. ຈັດຫາສະຖານທີ່ເໝາະສົມ ໃຫ້ເປັນບ່ອນຮຽນໜັງສືຕ່າງຫາກ.
7. ຈຳກັດເວລາໄປເຮັດການພາຍຫລັງເລີກໂຮງຮຽນ ໃຫ້ຢູ່ໃນຂອບເຂດ.

ບົດຮຽນທີ 3: ພໍ່ແມ່ຄືຄູສອນ

ທ່ານເປັນຄູສອນຜູ້ສຳຄັນທີ່ສຸດສຳຮັບລູກຂອງທ່ານ. ພາຍໃນອາທິດນຶ່ງ ລູກຂອງທ່ານໃຊ້ເວລາຢູ່ໂຮງຮຽນປະມານ 35 ຊົ່ວໂມງ ແຕ່ໃຊ້ເວລາຢູ່ເຮືອນຂອງຕົນຫລາຍກວ່າ 50 ຊົ່ວໂມງ. ພວກລູກໄດ້ຮຽນເອົາວິຊາຊີບອັນມີຄ່າຢູ່ເຮືອນຄົວ, ຢູ່ເດີ່ນບ້ານ, ແລະ ຢູ່ຕາມຕລາດຮ້ານຄ້າຕ່າງໆ. ທຸກສະຖານທີ່ແມ່ນເປັນບ່ອນຮຽນຮູ້ທັ້ງຫມົດ.

- ຖ້າພວກເຂົາຊ່ວຍຄົວກິນປຸງແຕ່ງອາຫານ ພວກເຂົາເຈົ້າກໍ່ຈະໄດ້ຮຽນວິທີປຸງອາຫານໃຫ້ແຊບດີ.
- ພວກເຂົາເຈົ້າເບິ່ງຊ່ວຍໃນການສ້ອມແປງຣົຖຖິບ ພວກເຂົາກໍ່ຈະໄດ້ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບການໃຊ້ເຄື່ອງມືທີ່ຖືກຕ້ອງແລະປອດພັຍດີ.
- ຖ້າພວກເຂົາເຮັດວຽກຊ່ວຍຄອບຄົວ ພວກເຂົາກໍ່ຈະຮຽນຮູ້ຄວາມຮັບຜິດຊອບພາຍໃນຄອບຄົວ.

ຄອບຄົວແມ່ນຄູສອນທຳນັ້ນ

ກ. ໃຫ້ຄິດເບິ່ງບາງຢ່າງ ຊຶ່ງທ່ານຮຽນຈາກຄອບຄົວ ເມື່ອເວລາທ່ານເປັນເດັກນ້ອຍຢູ່. ຈົ່ງຂຽນສິ່ງທີ່ຜ່ານມາດັ່ງກ່າວ ລົງໃສ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ຍົກຕົວຢ່າງ : ປູກຕົ້ນໄມ້ໃນສວນ. ບອກຄວາມຈິງ.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

ຄຳຖາມເພີ້ມເຕີມເພື່ອແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ: ພໍ່ແມ່ຂອງທ່ານສອນທ່ານແບບໃດກ່ຽວກັບສິ່ງເຫລົ່ານີ້?

ຂ. ໃຫ້ຈາດພາບເບິ່ງເໝືອນກັບວ່າ ທ່ານໄດ້ຢູ່ປະເທດຂອງພວກທ່ານເອງ ມີສິ່ງໃດແດ່ທີ່ທ່ານຈະຕ້ອງສອນໃຫ້ລູກຂອງທ່ານ?

ຍົກຕົວຢ່າງ :	ຕົກປາ ນັບຖືຕໍ່ຄອບຄົວ

1.

2.

3.

4.

5.

6.

ຄຳຖາມເພີ້ມເຕີມເພື່ອແລກປ່ຽນຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ: ທ່ານຈະສອນແບບໃດກ່ຽວກັບສິ່ງເຫລົ່ານີ້?

ຄ. ໃຫ້ຫວນຄິດຫາບາງສິ່ງບາງຢ່າງ ຊຶ່ງທ່ານໄດ້ສິດສອນໃຫ້ລູກຫລ່ານທີ່ຜ່ານມາ. ຈົ່ງຂຽນເອົາສິ່ງເຫລົ່ານັ້ນລົງໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ຍົກຕົວຢ່າງ : ບອກຄວາມຈິງ. ຫລິ້ນເກມ.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

ຄຳຖາມເພີ້ມເຕີມເພື່ອແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ: ທ່ານສອນສິ່ງເຫລົ່ານີ້ແນວໃດ?

ງ. ໃຫ້ຄິດເບິ່ງວ່າ ມີສິ່ງໃດແດ່ທີ່ທ່ານຢາກສອນໃຫ້ລູກຫລ່ານໃນອານາຄົດ. ຈົ່ງຂຽນຂໍ້ຄວາມດັ່ງກ່າວລົງໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

ຍົກຕົວຢ່າງ : ຂີ່ຣົຖຖິບ. ຂຽນຂຽນເປັນພາສາຕົນເອງ.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

ຄຳຖາມເພີ້ມເຕີມເພື່ອແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ: ທ່ານຈະສອນສິ່ງເຫລົ່ານີ້ແບບໃດ?

ຊ່ວຍເດັກໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນສຳເຣັດ

ວິທີປະຕິບັດ:

ອ່ານແລ້ວຕອບວ່າ ຖືກ ຫລື ຜິດ. ຫລັງຈາກນັ້ນ ໃຫ້ທ່ານຄິດກ່ຽວກັບຄວາມຮູ້ສຶກຂອງທ່ານ ແລະສົນທະນາແລກປ່ຽນຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ ກ່ຽວກັບຄຳຕອບຂອງທ່ານກັບໝູ່ເພື່ອນຄົນອື່ນໃນຫ້ອງຮຽນ.

_____ 1. ຖ້າເຮົາປາກພາສາອັງກິດບໍ່ໄດ້ດີ, ເຮົາຈະບໍ່ສາມາດຊ່ວຍລູກເຮົາໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນສຳເຣັດດີໃນໂຮງຮຽນ.

_____ 2. ຢູ່ໃນໂຮງຮຽນ ບັນດາຄຣູສອນຕອ້ງການຢາກຮູ້ແນວຄິດ ແລະ ຄວາມເຫັນຂອງພວກນັກຮຽນ

_____ 3. ມີແຕ່ຢູ່ໃນໂຮງຮຽນເທົ່ານັ້ນ ທີ່ນັກຮຽນພາກັນຮຽນທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ ຊຶ່ງຕອ້ງການຮຽນຮູ້.

_____ 4. ເຮົາສາມາດສອນລູກເຮົາ ກ່ຽວກັບສິ່ງສຳຄັນສິ່ງໃດສິ່ງນຶ່ງພາຍໃນ 10-15 ນາທີ.

_____ 5. ເດັກບໍ່ຄວນນຳເອົາວັທນະທັມຂອງພວກຕົນ ມາທ່າວຢູ່ທີ່ໂຮງຮຽນ.

_____ 6. ເລົ່ານິທານໃຫ້ລູກຟັງດວ້ຍພາສາຂອງຕົນ ຈະຊ່ວຍລູກຕົນອ່ານປາກພາສາອັງກິດໄດ້.

_____ 7. ເບິ່ງໂທຣະທັດແລະວີດີໂອຫລາຍໆ ຈະຊ່ວຍລູກຕົນຮຽນພາສາອັງກິດໄດ້.

_____ 8. ເດັກຈະສາມາດໄດ້ຮັບຜົນສຳເຣັດຢູ່ໃນໂຮງຮຽນດີຂຶ້ນ ຖ້າພວກເຂົາປະລະຖິ້ມພາສາ ແລະ ວັທນະທັມດັ້ງເດີມຂອງພວກເຂົາ.

_____ 9. ຖ້າເດັກຢາກຢູ່ເດັກໃນຈັນທັມມະດາ, ທ່ານກໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຢູ່ເດັກໄດ້.

_____ 10. ຖ້າທ່ານຮວມຫລິ້ນເກມກັບລູກທ່ານ, ໄປຕົກປາ, ປູກຕົ້ນໄມ້ຢູ່ສວນ. ພວກເຂົາຈະໄດ້ຮັບຄວາມສຳເຣັດຢູ່ໃນໂຮງຮຽນດີຂຶ້ນ.

_____ 11. ມັນເປັນແນວຄິດອັນດີທີ່ຕອ້ງເຮັດການບ້ານ ທີ່ທາງໂຮງຮຽນມອບໝາຍໃຫ້ໃນເວລາດຽວກັນທຸກໆວັນ.

_____ 12. ມັນເປັນການດີສຳຣັບພວກນັກຮຽນຊັ້ນມັທຍົມ ມີວຽກເຮັດງານທຳ ພາຍຫລັງເລີກຈາກໂຮງຮຽນ.

_____ 13. ມັນເປັນການດີສຳຣັບລູກທ່ານ ຖ້າມີປຶ້ມອ່ານຫລືໜັງສືພິມຮຽນເປັນພາສາດັ່ງເດີມຂອງຕົນຢູ່ໃນເຮືອນ.

_____ 14. ຖ້າຫາກທ່ານພາລູກທ່ານໄປຫລິ້ນສວນສັດ, ໄປຫ້ອງສມຸດ, ໄປຊົມການກິລາ. ພວກເຂົາເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບຄວາມສຳເຣັດດີຂຶ້ນ.

_____ 15. ພວກເດັກຕອ້ງການໃຫ້ມີຫ້ອງສ່ວນຕົວ; ທັງນີ້ ເພື່ອໃຫ້ເຂົາເຈົ້າມີບ່ອນເຮັດວຽກທີ່ທາງໂຮງຮຽນມອບໝາຍໃຫ້.

ຊ່ວຍເດັກໃຫ້ປະສົບຜົນສຳເຣັດ

ຄຳຕອບ	ການອະທິບາຍ
1. ຜິດ	ເຮົາສາມາດເຮັດຫລາຍສິ່ງຫລາຍຢ່າງໄດ້ ເພື່ອຊ່ວຍລູກເຮົາ ເຖິງແມ່ນວ່າເຮົາປາກພາສາອັງກິດບໍ່ໄດ້ກໍ່ຕາມ. ເລົ່ານິທານແລະອ່ານປຶ້ມເປັນພາສາດັ້ງເດີມຂອງຕົນເປັນສິ່ງສຳຄັນ. ມັນເປັນການດີທີ່ນຳເອົາຂ່າວພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດມາໂລມກັນ. ພາເດັກໄປຊົມສວນສັດ, ໄປຫ້ວຍສມຸດ, ສິ່ງເຫລົ່ານີ້ເປັນກິຈກັມຮຽນຮູ້ທັງນັ້ນ.
2. ຖືກ	ນັກຮຽນຕ້ອງການຮຽນຮູ້ຄວາມຈິງ. ພວກເຂົາຕ້ອງການອອກຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ ແລະໃຫ້ເຫດຜົນຈາກຄວາມຮູ້ສຶກຂອງພວກເຂົາ.
3. ຜິດ	ພໍ່ແມ່ຄົຣູສອນນ້ຳເບີ 1. ພວກເດັກນ້ອຍມີໂອກາດຢູ່ໂຮງຮຽນພຽງແຕ່ 30 ຫາ 35 ຊົ່ວໂມງເທົ່ານັ້ນພາຍໃນອາທິດນຶ່ງ. ນອກຈາກນັ້ນ ແມ່ນພວກເຂົາໃຊ້ເວລາສຶກສາຮຽນຮູ້ຈາກຄອບຄົວ.
4. ຖືກ	ພາຍໃນຫ້າຫລີ່ສິບນາທີ ເດັກຂອງທ່ານສາມາດເຝິກແອບສິ່ງເປັນປະໂຍດຫລາຍຢ່າງ. ເດັກນ້ອຍສາມາດທ່ຳຈົບຫວນຊີ, ຫີ່ປູ, ຈັ່ນເກີດ, ແລະ ໝາຍເລຂໂທຣະສັບຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້. ພວກເຂົາເຈົ້າສາມາດຫລິ້ນເກມຄຳນວນເລຂ ໂດຍນັບ ຂຶ້ນເທື່ອລະ 2, 3, 4, ຯລຯ. ທ່ານສາມາດຟັງການສະກົດຂອກສຽງຄຳສັບ. ຮຽນຄັ້ງລະເລັກລະນ້ອຍ ໃນຂັ້ນຕ່ຳໄປກໍ່ຮຽນໄດ້ເປັນຫລາຍໆຊົ່ວໂມງ.
5. ຜິດ	ຄຣູຕ້ອງການຮຽນຮູ້ວັທນະທັມຂອງນັກຮຽນ. ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ນັກຮຽນຄົ້ນຄ້ວ້ສຶກສາຮຽນວັທນະທັມຂອງເຂົາເຈົ້າເໝືອນກັນ.
6. ຖືກ	ຖ້າເຮົາຮູ້ເຮື້ອງນິທານໃນພາສານຶ່ງ, ເຮົາຈະຮູ້ນິທານໃນພາສາທີ່ສອງງ່າຍຂຶ້ນ. ພວກນັກຮຽນຮູ້ດີຢູ່ແລ້ວ ວ່າທຸກເຮື້ອງຈະມີບັນຫາ ແລະ ມີຄົນທີ່ຈະແກ້ໄຂບັນຫານັ້ນໆ. ໃນເມື່ອເຂົາເຈົ້າໄດ້ເນື້ອຄວາມເປັນພາສາເຂົາແລ້ວ ມັນຈະຊ່ວຍເຂົາໃຫ້ເຂົ້າໃຈເນື້ອຄວາມດັ່ງກ່າວເປັນພາສາອັງກິດງ່າຍຂຶ້ນ.
7. ຜິດ	ລາຍການໂທຣະທັດບາງຢ່າງກໍເປັນໜ້າເບິ່ງໜ້າຊົມດີ. ຖ້າເບິ່ງໂທຣະທັດຈັ່ນນຶ່ງເກີນສອງຊົ່ວໂມງແລ້ວ ຈະບໍ່ຊ່ວຍຫຍັງໄດ້. ພໍ່ແມ່ຄວນຊ່ວຍພວກລູກຫລານຄັດເລືອກເອົາລາຍການໂທຣະທັດດີໆ. ບາງຄັ້ງກໍ່ຮ່ວມເບິ່ງລາຍການໂທຣະທັດນຳກັນ. ທ່ານອາດຈະນຳເອົາສິ່ງດີ ແລະ ສິ່ງທີ່ບໍ່ດີມາໂລມກັນ ພາຍຫລັງໄດ້ເບິ່ງລາຍການແລ້ວ.

ຊ່ວຍເດັກໃຫ້ປະສົບຜົນສຳເຣັດ (ຕໍ່)

ຄຳຕອບ	ການອະທິບາຍ
8. ຜິດ	ເດັກຈະຮຽນໄດ້ດີ ຖ້າພວກເຂົາຮູ້ສຶກພໍໃຈໃນຕົນເອງ ໃນຄອບຄົວ ແລະໃນວັທນະທັມ ເດີມ. ພວກເຂົາຈະບໍ່ລະອາຍໃຈ ແລະ ກ້າອອກຄວາມຄິດເຫັນຢູ່ໃນຫ້ອງຮຽນ. ພວກ ເຂົາຈະບໍ່ມີຄວາມຢ້ານໃນການທີ່ຈະເຣັດສິ່ງໃດສິ່ງນຶ່ງທີ່ແປກໃຫມ່.
9. ຜິດ	ເດັກຈະຮຽນໄດ້ດີ ຖ້າພວກເຂົາມອບເຕັມເວລາ. ເຫັນວ່າເປັນແນວຄິດທີ່ດີ ທີ່ໃຫ້ເດັກ ເຂົ້າມອບໃນເວລາດຽວກັນເປັນປະຈຳທຸກຄືນ.
10. ຖືກ	ການຫລິ້ນເກມຮ່ວມກັນເປັນການດີ. ເດັກຈະຮຽນຮູ້ເຖິງກົດຣະບຽບ ຂອງການຫລິ້ນ. ການຫລິ້ນເກມແບບຫມາກລຸກ ຫລິ້ນໄພ້ ເປັນວິທີສອນໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຄິດລ່ວງຫນ້າ ເພື່ອເອົາຊນະຄູ່ຕໍ່ສູ້.
11. ຖືກ	ພໍ່ແມ່ບາງຄົນມັກໃຫ້ລູກຕົນເຣັດວຽກທີ່ຫາງໄວ້ຮຽນມອບໃຫ້ເສັດເສັຽກ່ອນ ຈຶ່ງເບິ່ງ ລາຍການໂທຣະທັດຫລິ້ນເກມ.
12. ຖືກ	ແຕ່ຢ່າໃຫ້ພວກເຂົາເຣັດວຽກນອກຫລາຍຊົ່ວໂມງເກີນໄປ. ຖ້າຫາກພວກເຂົາເຣັດວຽກ ຫລາຍໂພດ ພວກນັກຮຽນຈະເຣັດວຽກບ້ານຍາກຂຶ້ນ ແລະ ເວລານອນພັກຜ່ອນເຂົາກໍ່ ຈະບໍ່ພຽງພໍ.
13. ຖືກ	ຖ້າເດັກເຫັນຄອບຄົວຂອງເຂົາອ່ານໜັງສື ພວກເຂົາກໍ່ຕ້ອງການອ່ານເຫມືອນກັນ. ພວກເຂົາຈະໄດ້ຮຽນຮູ້ວ່າ ປຶ້ມອ່ານ ມີແນວຄິດອັນສຳຄັນ ແລະ ເຣັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ເບີກບານໃຈ.
14. ຖືກ	ຖ້າເດັກໄປທ່ຽວສະຖານທີ່ຕ່າງໆ ຢູ່ຕາມບໍຣິເວນຕົວເມືອງແລະຣັຖ, ພວກເຂົາຈະພົບ ເຫັນຫລາຍຢ່າງ. ພວກເຂົາຈະມີໂອກາດຮຽນຮູ້ສິ່ງເຫລົ່ານີ້ຢູ່ໂຮງຮຽນເຫມືອນກັນ. ເມື່ອເດັກຮູ້ພົບເຫັນສິ່ງຕ່າງໆຜ່ານມາແລ້ວ ເມື່ອຢູ່ຫ້ອງຮຽນເຂົາເຈົ້າພົບເຫັນສິ່ງເຫລົ່ານັ້ນ ພວກເຂົາຈະເຂົ້າໃຈງ່າຍຂຶ້ນ.
15. ຜິດ	ພວກເຂົາບໍ່ຕ້ອງການໃຫ້ມີຫ້ອງສ່ວນຕົວ ແຕ່ພວກເຂົາຕ້ອງການໃຫ້ມີບ່ອນມຽນຮັກສາ ວຽກຫ້ວງໂຮງຮຽນມອບໃຫ້ ແລະ ມຽນປຶ້ມເຈ້ຍສໍຕ່າງໆ. ພວກເຂົາຕ້ອງການສະຖານທີ່ ບ່ອນຊຶ່ງໃຊ້ເຣັດວຽກທີ່ຫ້ວງໂຮງຮຽນມອບໃຫ້ແຕ່ລະຈັນ.

ພໍ່ແມ່ສາມາດຊ່ວຍລູກໄດ້ຢ່າງໃດ

ວິທີປະຕິບັດ:

ໃຫ້ອ່ານເບິ່ງຂໍ້ຄວາມຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້. ໃຫ້ໝາຍຕົນກາ "x" ໃນສິ່ງຕ່າງໆທີ່ທ່ານທຳຢູ່ໃນປັດຈຸບັນນີ້. ຈົ່ງໝາຍຮູບດາວ "*" ໃສ່ໃນສິ່ງທີ່ທ່ານຈະຕ້ອງທຳໃນອານາຄົດ. ໃຫ້ຄັດເລືອກເອົາສິ່ງນຶ່ງ ຊຶ່ງທ່ານຈະພະຍາຍາມທຳໃນອາທິດຈະມາເຖິງນີ້. ໃຫ້ຮຽນຈົບມົນອັມເຮ້ອງນັ້ນ. ໃຫ້ບອກຄູນະໃນກຸ່ມຂອງທ່ານ ເຖິງສິ່ງທີ່ທ່ານວາງແຜນຈະທຳ.

ສິ່ງລຸກໄປໂຮງຮຽນເພື່ອຕຽມຮຽນໜ້ານີ້

_____ ເບິ່ງໃຫ້ເຂົາເຈົ້າມີເວລາພັກຜ່ອນນອນຫລາຍໆ.
_____ ເບິ່ງໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໄດ້ກິນເຂົ້າເຊົ້າຈົບດີ.
_____ ໃຫ້ມີບ່ອນສງົບ ເພື່ອຮ່ຳຮຽນ ແລະ ໃຫ້ເປັນບ່ອນເກັບມຽນເຈ້ຽສ.
_____ ຈັດໃຫ້ມີບ່ອນວາງຖົງໃສ່ປຶ້ມ ແລະອື່ນໆ ເພື່ອຕຽມພ້ອມໄປໂຮງຮຽນໃນມື້ຂອງວັນໃໝ່.
_____ ຫ້າມເຂົາເຈົ້າເບິ່ງລາຍການໂທຣະທັດຫລາຍຈົນເກີນໄປ.
_____ ຊ່ວຍຈັດຫາເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມໃຫ້ພວກລູກຜູ້ນ້ອຍ ວ່າຄວນນຸ່ງເຄື່ອງຊຸດໃດໄປໂຮງຮຽນໃນຕອນເຊົ້າ.

ໃຫ້ການສົນັບສນຸນໂຮງຮຽນ ແລະ ສະແດງອອກສິ່ງທີ່ທ່ານຄິດວ່າມີຄວາມສຳຄັນ

_____ ມຽນຮັກສາເຈ້ຽສ໌ຂອງລູກ ຊຶ່ງໄດ້ຈາກໂຮງຮຽນ.
_____ ເຈົ້າເຖິງໂຮງຮຽນ. ສອບຖາມເບິ່ງສິ່ງດີສິ່ງທີ່ບໍ່ດີເກີດຂຶ້ນຢູ່ໂຮງຮຽນ.
_____ ໄປຫ້ອງສມຸດພ້ອມກັບພວກນັກຮຽນເປັນປົກຕິ.
_____ ໄປເບິ່ງໂຄງການແລະພິບພັດຮູສອນທີ່ໂຮງຮຽນ.
_____ ໃຫ້ເດັກອ່ານໃຫ້ຟັງ ເຖິງແມ່ນທ່ານບໍ່ເຂົ້າໃຈກໍ່ຕາມ.
_____ ໃຫ້ເບິ່ງບັດລາຍງານຄວາມກ້າວໜ້ານັກຮຽນ. ໄປໄປຫາໂຮງຮຽນ ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມ. ຕາມປົກຕິແລ້ວ, ຫາງໂຮງຮຽນມີຜູ້ຊ່ວຍແປພາສາໃຫ້ໄດ້.

BEST COPY AVAILABLE

_____ ໃຊ້ເວລາທຳທ້ຍເບິ່ງວຽກບ້ານຕ່ີຕ່າງໆໂຮງຮຽນມອບໃຫ້ເຮ້ດ. ເດ້ກຈະຕ້ອງຮຽນເປ້ນ ລ້ຍການໃສ່ປ້ມນ້ອ້ຍໄວ້ກ່ຽວກ້ບວຽກບ້ານຕ່ າງໆ ເພ່ ື ອໃຫ້ຜ ູ ້ປົກຄອງໄດ້ເບ ິ ່ ງນ ຳ .

ກິຈກ້ັມຮຽນຢ ູ ່ ບ ້ ານ

_____ ໃຊ້ເວລາໄອ້ລ ິ ມກ ້ ັບເດ ້ ກ . ເດ ້ ກບ ່ າງຄ ິ ນມ ັ ກຢ ່ າກເ ຈ ້ ົ າໃນເ ມ ື ່ ອຂ ີ ່ ຣ ິ ດໄປຕ າ ມ ຫ ່ າ ງ . ໃນຍ າ ມ ລ ້ ່ າ ງ ຖ ຈ ້ ຍ ຂ າ ມ ກ ໍ ເ ປ ້ ນ ເ ວ ລ າ ໄ ອ ້ ລ ິ ມ ໄ ດ ້ ເ ຫ ມ ິ ອ ນ ກ ້ ນ .

_____ ໃຫ້ໄອ້ລ ິ ມສ ິ ່ ງ ຕ ີ ່ ເ ຂ ົ າ ເ ຈ ້ ົ າ ໄ ດ ້ ຍ ິ ນ , ໄ ດ ້ ເ ຫ ັ ນ , ໄ ດ ້ ຊ ິ ມ ຣ ິ ດ ແ ລ ະ ໄ ດ ້ ດ ິ ມ ກ ື ່ ນ .

_____ ເ ມ ື ່ ອ ເ ລ ່ ົ າ ນ ິ ທ ານ ຫ ລ ິ ເ ບ ິ ່ ງ ລ ້ ຍ ການ ໄ ທ ຣ ะ ທ ັ ດ ຕ ້ ອ ງ ນ ຳ ເ ອ ົ າ ຄ ຳ ຖ າ ມ ຂ ້ ນ ມ າ ດ ັ ່ ງ ນ ້ ີ : ຜ ູ ້ ໃ ດ , ແ ມ ່ ນ ຫ ຍ ັ ງ , ຢ ູ ໃ ສ , ເ ມ ື ່ ອ ໃ ດ , ແ ລ ະ ດ ຈ ້ ຍ ເ ຫ ດ ໃ ດ ກ ່ ຽ ວ ກ ້ ບ ເ ຣ ື ້ ອ ງ ແ ລ ະ ເ ຫ ດ ການ ນ ້ ັ ນ ໆ .

ກ ິ ຈ ກ ້ ັ ມ ຕ ່ າ ໆ ຕ ີ ່ ຄ ອ ນ ພ ະ ຍ າ ຍ າ ມ ເ ຮ ້ ັ ດ ເ ວ ລ າ ຢ ູ ່ ບ ້ ານ

ກ ິ ຈ ກ ້ ັ ມ ຂ ້ າ ງ ລ ຸ ່ ມ ນ ້ ີ ທ ່ ານ ອ າ ດ ຈ ະ ນ ຳ ເ ອ ົ າ ໄ ປ ປ ະ ຕ ິ ບ ັ ດ ເ ພ ້ ັ ມ ເ ຕ ິ ມ ຢ ູ ່ ບ ້ ານ ກ ່ ໍ ໄ ດ ້ .

ການອ ່ ານ

ນ ອ ກ ຈ າ ກ ຈ ະ ອ ່ ານ ປ ້ ມ ແ ລ ້ ວ ສ ິ ່ ງ ອ ື ່ ນ ຕ ີ ່ ຕ ້ ອ ງ ການ ອ ່ ານ ກ ໍ ມ ີ ຄ ิ : ອ ່ ານ ປ ້ າ ຍ ຢ ູ ່ ຕ າ ມ ຖ ນ ິ ນ , ກ ້ ັ ບ ຕ ີ ່ ອ າ ຫ ານ , ປ ะ ຕ ิ ທ ิ ນ , ລ ้ ຍ ການ ອ າ ຫ ານ ຈ າ ກ ໂ ຮ ງ ຮ ຽ ນ , ຊ ื ่ ອ ງ ທ ่ ານ ໃ ນ ປ ้ ມ ໄ ທ ຣ ะ ສ ั ບ , ຈ ิ ດ ໝ ายจากปะเหดฮอๆ ท่ านเป้นต้ิน .

ไทระสับ

ไทไปร้านขายเถ่ิองเพ่ือปากรู้ราคาสิ่งฮอบบางป่าง .
ไทไปถามก่฽วกับการซ้ิถุเมปะจำบาง .
ไทไปถามเบ่ิงว่ามิว฽กบางโรงฮ฽นมอบให้มาเฮ็ดซ่ิบ้านหลิบ่ .

สะถานซ่ิไปซ่฽วป่าม

ให้ไปย้ามป่ามสะถานซ่ิต่างๆให้ซ่ิยู่ฮอบติน เช่ินการไปเบ่ิงสะถานิดับเพิง , สนามบิน , บ่อน ปูกต้ินไม้ , โรงหมำ , สะถานซ่ิต้ามมะชาต , สะถานิไทระฮัด , ฟาม , ร้านขายสัดลิ้ง , และ ต่ำๆไป .

BEST COPY AVAILABLE

ทามຄิดสรุม

ຂรุมข้ๆถวามพี่ถืมสี่ๆถวามไว้ทางๆไพระสับ. ຂรุมบันชิลายทามไปซื้เถี่ยๆตามตลาด ແละบันชิลายทามวรุกวามพี่ถืมจะเร็ด. ຂรุมหนังสิมอัยทาเพื่อม ແละ ถืมใมถอยถิว. ชุกเชี่ยๆบันพึก ขรุมข้ๆถวามมอัยๆใส่กะเป๋าผู้ใดผู้นึ่ๆ เพื่อเป็นทามฮอกตลิก.

ทามฟากเว้ๆ

เล้มเล่านิทาม แต่ให้ยุดเมื่อรอดพากสจ่มติ่มเต้ม. ให้เด้กถิดถั้มเอ๊าบั้มหาัยขอๆนิทาม แล้ว เล่านิทามจิมจิบ. รอ้ๆเพงร่วมกัม. อ่านคำกอม. เล่านิทามอัดเข้ำใมเทัยบันพึกสรุๆไว้ ແละ ฟังรวมกัม.

BEST COPY AVAILABLE